

Entrevista con Javier Fernández Lasquetty – consejero de Inmigración y Cooperación **pag. 23**

“Los rumanos han venido a Madrid a trabajar y a compartir esfuerzos con los demás madrileños para que nuestra región siga avanzando”

Ultima strigare pentru firmele care doresc sa participe în cadrul **IFEMA 09 - Oferta speciala** cu Standuri de 2, 3 si 4 m² - vezi pag 22

iBeneficiate de los fondos europeos en Rumania! - pag. 15

**Distribucion controlada por PGD
75% reparto directo en mano
50.000 ejemplares mensual**



**PERIODIC GRATUIT * 24 PAGINI * 25.000 exemplare * www.romanul.eu
LAS MEJORES NOTICIAS DE LOS RUMANOS DE ESPAÑA * www.elrumano.eu**

Alcázar de San Juan **pag. 6**

0 româncă prezentatoarea unei emisiuni despre străini



Castellón **pag. 9**

Pescarii români de pe Ebru și capturile lor impresionante



Opinie **pag. 8**

Votofobia - Marin Pruteanu

pag. 14-15

Coadă la... vot



Români din străinătate au demonstrat în sfârșit că sunt o forță electorală demnă de luat în seamă pentru că la ultimul scrutin nu au ezitat să stea la cozi de câteva ore ca să voteze pentru alegerile prezidențiale și pentru referendum.

IFEMA 4 - 8 decembrie

România - invitatul special al târgului pentru imigranți INTEGRA Madrid



pagina 10

Festival de Film Alternativ la Barcelona

Marele premiu pentru Corneliu Porumboiu cu „Polițist, adjectiv”



pag. 5

Festivități organizate în Spania de Ziua Națională a României

pag. 8

Traduceri, împuterniciri, legalizări, procuri speciale, apostilă de la Haga și orice act notarial la urgență.

detalii pag 24

Tel: 91 877 1012, 687 642 201; fax: 91 877 00 97

Strănepotul lui Bram Stoker îl reînvie pe Dracula

Dacre Stoker: „De această dată românii vor fi mândri de Dracula”

pagina 12- 13

Interviu cu Javier Fernández Lasquetty – ministru regional de Imigrație în cadrul Comunității Madrid

„Românii au venit la Madrid ca să muncească și depun eforturi împreună cu ceilalți madrileni pentru ca regiunea noastră să progreseze”



pagina 11

Românul

Românul din Spania
- publicație bilunară
gratuită -
www.romanul.eu

Redacția/ Redacción:

Felix **Damian**
(Redactor șef)

Luciana **Antofi**
(București)

Anca **Panturu** (Ciudad
Real)

Adriana **Butnariu**
(Barcelona)

Zully **Mustafa**
(Zaragoza)

Dana **Man** (Castellón)

Marina **Pruteanu**
(Valencia)

Aurica **Sintimbreanu**
(Corectură)

DTP&Pre press:

Românul din Spania

Email:
redactor@romanul.eu
redaccion@elrumano.eu

Publicitate & Marketing:

Doru **Suciu**

Tel: 606 947 520
Tel: 91 877 10 12
Fax: 918 770 097
Email:
marketing@elrumano.eu

Distribucion controlada por
PGD
75% reparto directo en mano
50.000 ejemplares mensual



Tipărit la
INTEGRAL PRESS
Depósito Legal
TO-542-2009

El Rumano de España
- periódico quincenal
gratuito -
www.elrumano.eu

Las noticias de los números de España
Rumano

Consulat itinerant la Alicante

În cadrul programului "Consulatul itinerant", în zilele de 27 și 28 noiembrie 2009, o echipă a Consulatului României la Castellón de la Plana se va deplasa la Alicante pentru a oferi asistență și servicii consulare, cu sprijinul Primăriei Alicante și a Asociației "ARIPI".

Echipa de funcționari consulari va fi la dispoziția publicului din provincia Alicante în zilele de:

- vineri 27 noiembrie 2009, între orele 16:00 - 20:00;

- sâmbătă 28 noiembrie 2009, între orele 10:00 - 16:00
Locația: Calle Pino Santo nr.1 (Centrul Social no. 4, "Gaston Castello")

Accesul se va efectua numai pe bază de programare prealabilă obținută prin:

e-mail: secretariat@consulatcastellon.e.telefonica.net; fax: (964) 257053; telefon: (964) 216224; 203338; 203347; 216163; 206877; 203351; 216172; 203342; 206764.

JURISCONT S.L.

SERVICIOS JURIDICOS INTEGRALES.



**PROCEDIMIENTOS CIVILES
PENALES
ADMINISTRATIVOS
MERCANTILES
¡ PRIMERA CONSULTA GRATIS.!**



CL/ Viñas Nº 3.
Torrejón de Ardoz.
28850 (MADRID).

Telefonos: 91.677.98.94 y 617.464.285. Fax: 91.6.56.03.12

Poșta redacției:
Scrieți-ne despre orice problemă la redactor@romanul.eu și vom încerca să vă ajutăm sau să vă îndrumăm.

„Românul din Spania” caută agenți comerciali și distribuitori în toate regiunile Spaniei. Condiții de salarizare avantajoase.

Trimiteteți CV la marketing@elrumano.eu

INSTITUȚII ALE STATULUI ROMÂN ÎN SPANIA

Ambasada României în Regatul Spaniei
Avenida de Alfonso XIII nr. 157, Madrid 28016
Telefoane: 0034 913.501.881; 0034 913.597.623;
0034 913.504.436; 0034 913454553; 0034 914137412;
0034 914137425
Așașat Ministerul Muncii: 0034.913.591.576
Așașat Ministerul Administrației și Internele: 0034.913.595.087
Așașat Ministerul Apărării Naționale: 0034.913.598.469
Fax: 00 34 913.452.917
E-mail:
Program de lucru: luni-vineri 9:00-14:00 și 15:00-18:00

Secția Consulară de la Madrid
La Vaguada-Fuencarral, Avda. Cardenal Herrera Oria, nr.134, Madrid 28034
Telefon de urgență (cazuri de deces sau accidente rutiere): 0034-649.656.032
Telefoane relații publice: 0034 917.344.004; 0034 917.340.182; 0034 917.342.993; 0034 917.345.667; 913.720.832
Fax: 0034 914.165.025
E-mail:

Program de lucru: luni-vineri 9.00 - 17.00
Jurisdicție: Comunidad de Madrid, Castilla y León (León, Palencia, Burgos, Zamora, Valladolid, Soria, Salamanca, Avila, Segovia), Insulele Canare.

Consulatul General de la Barcelona
C/San Juan de la Salle 35 bis (08022), Barcelona
Intrare pentru public: Alcoy 22
Telefon: (0034-93) 4341108; 4341139
Fax: (0034-93) 4341109
E-mail:

Jurisdicție: Cataluña (Barcelona, Girona, Lleida, Tarragona), Insulele Baleare.

Consulatul General de la Sevilla
Calle Nicaragua nr. 18, 41012, Sevilla.
Telefon: 0034 - 954 62 40 70, 954 24 09 67, 954 23 32 43, 954 62 53 72, 954 23 09 47, 954 23 93 27, 954 62 07 46, 954 62 40 53
Fax: 954 62 71 08.
E-mail:

Jurisdicție: Andalucía (Huelva, Cádiz, Málaga, Sevilla, Córdoba, Jaén, Granada, Almería), Murcia, Ceuta, Melilla.

Consulatul General de la Bilbao
Contact/Programări email:
245 405.
Jurisdicție: Țara Bascilor, Navarra, La Rioja, Asturias, Cantabria și Galicia

Consulatul de la Zaragoza
Pentru informații consulare, datele de contact sunt următoarele:
E-mail:

976.481.429 fax. 976 481 779
Adresa: C/Camino de Las Torres nr. 24 (intrarea prin spatele clădirii, fostul sediu al INEM), 50008, Zaragoza
Programul de lucru cu publicul este de luni până vineri, între orele 09,00 - 17,00 după cum urmează:
- 09,00-14,00 - depunere solicitări servicii consulare;
- 16,30-17,00 - ridicare documente.
Jurisdicție: Aragón (Provinciile Zaragoza, Huesca și Teruel)

Consulatul de la Castellón de la Plana
Calle Larra No.2, bajo, 12006 - Castellón de la Plana (Provincia de Castellón)
Tel. 0034-964.216.172; 964.216.224; 964.203.338; 964.203.347; 964.216.163; 964.206.877; 964.203.351; 964.203.342; 964.206.764
Fax. 0034-964.257.053
E-mail:

Program de lucru cu publicul de luni până vineri:
- de la 09.00 la 14.00 pentru depunere acte
- de la 16.00 la 17.00 pentru ridicare acte
Jurisdicție: Valencia, Castellón și Alicante.

Consulatul României la Ciudad Real
Adresa: Calle Mata nr.37, 13004, Ciudad Real
Telefon: 0034-926.251.751 E-mail:
crucidadreal@telefonica.net
Jurisdicție: Castilla-La Mancha (Toledo, Ciudad Real, Albacete, Cuenca și Guadalajara) și Extremadura (Caceres și Badajoz).

Institutul Cultural Român - Madrid
Calle Marquez de Urquijo 47
28008 Madrid
Tel: 0034-917.589.566, 0034-917.589.288/289
Fax: 0034-915.590.135
E-mail:

Consulatul onorific al României la Murcia
Avenida de los Rectores, nr.3, Edificio Parainfo, cod 31000
Telefon: 968 879 567, Fax 968 879 568
E-mail:

Consul onorific: dl. Jose David Perez Perez

Consulatul onorific al României la Navarra
Calle Cortes de Navarra nr.5, 5D, cod 31002, Pamplona, Navarra,
Telefon: 948 203 200
Fax: 948 220 512
Consul onorific: dl. Javier Taberna

Oficiul de Turism al României la Madrid
C/Alcántara no 49-50
Tel. 91 401 42 68
Fax. 91 402 71 83
E-mail:

Bienvenido Bun venit



Cu ecran táctil

Avem pentru tine cel mai bun cadou pentru a-ți ura bun venit la movistar.

Dacă ești din România și treci la movistar, vei avea numai avantaje:

Acum pentru

29€

Samsung
Corby

Cu Movistar Mix.

+
100 min.

Pentru a suna în România.

+
1000 min.

Pentru convorbiri naționale.

Și nu uita că dacă ai un proiect pentru a-ți ajuta comunitatea, movistar și-l finanțează cu 5.000€.

Informează-te la pe
www.movistar.es/bunvenit

Movistar te ajută să economisești și să transformi proiectele tale în realitate.



Samsung Corby: Ofertă până la 31/12/09 pentru noile contracte la Movistar Mix menținând linia activă minim 18 luni și o reîncărcare automată de 10€ pe lună pe toată această durată. Bonus de 1000 minute 24 de ore către toți operatorii cu destinație națională. Stabilirea convorbirii nu este inclusă și costă 15 cenți (17,4 cu TVA inclus). Bonus de 100 minute 24 de ore către toți operatorii cu destinație România. Stabilirea convorbirii este inclusă. Bonusurile au o valabilitate de 3 luni din momentul activării. Disfruta începând din momentul notificării printr-un SMS în termen de 10 zile de la înscrierea la promoție. Prețul pe minutele în afara promoției sunt în funcție de modalitatea tarifară contractată. Supus disponibilității de credit pe toată perioada promoției.
15 octombrie până la 1 decembrie 2009 pentru clienții movistar. Condițiile de participare au fost depuse la un notar. Mai multe informații pe www.movistar.es/bunvenit.



diaCritice

România - țara serviciilor



Felix Damian

Este aproape imposibil să nu te frământa acum ceea ce se întâmplă în România. În urmă cu câteva luni, cineva îmi spunea că președinte va fi acela pe care-l vor agree Serviciile și atunci nu am crezut. Acum iată că nu am ce face și trebuie să cred, pentru că stau și mă gândesc că au trecut 20 de ani de dezmăto-crație și că până la urmă au trecut degeaba. Și pe vremea lui Ceaușescu, dar și acum, țara noastră minunată a fost și este condusă de securiști de atunci, ofițerii metamorfozați astăzi în elemente ale societății noastre, civilă la suprafață și paramilitară până la os prin radicalismul anticomunist speculă de băieți cu cap.

Am urmărit cu stupefacție episodul Roșca Stănescu - Bogdan Chireac - Cătălin Macovei (șeful ANI). Înregistrări ilegale, discuții golănești, presupuse presiuni asupra instituțiilor statului... La început am încercat să înțeleg ceva din înregistrarea vehiculată pe net și pe la televiziuni, dar nu am putut să scot o concluzie cu privire la personajele negative sau pozitive. Un halomăs de conversații, de nume și afirmații care nu face decât să le discrediteze pe toate persoanele implicate. În primă fază te poți simți revoltat că niște „jurnaliști”, cărora tocmai li s-a retras titlatura asta, sunt înregistrați la o discuție prietenească pe malul lacului. Mai stai însă și ascuți argumente și explicații și ajungi să înțelegi că de fapt Roșca Stănescu era atât de prieten cu Bănescu, încât jucau table la primărie (potrivit lui Bogdan Chireac) și de aceea l-ar fi sunat să-i zică: „Bănescule, dacă te iei de Dinu te fac...”. Din păcate însă, SRS este exponențial acelor „jurnaliști” care sunt când „mumă”, când „ciumă” pentru anumiți oameni politici și sunt necesari pentru planificarea diversivunilor pre-electorale.

Ca să ne întorcem însă la Chireac, cunoscut jurnalist și om de afaceri, el apărea în contextul altor „dezvăluiri” alături de Elena Udrea, Dorin Cociș (soțul dnei Udrea), Stolojan și alții, ca fiind purtători de interese pe la ruși. Într-o emisiune la Antena 3, Bogdan Chireac a vrut să reducă din importanța înregistrărilor, spunând că erau „verzi și uscate” și că

referitor la treaba cu rușii nu e nimic adevărat. Apoi a zis că nu are nici o treabă cu Dorin Cociș, dar că au nimerit împreună la o masă cu niște oameni de afaceri. Fiind întrebat și de Alro Slatina, Chireac a zis că nu a avut niciodată afaceri acolo și că nu a vizitat-o niciodată, ca apoi să zică că îl cunoaște pe Dorin Cociș, soțul Elenei Udrea, din armata pe care au făcut-o împreună... la Slatina.

Ok. Ajungem la concluzia ca toate poveștile acestea sunt niște hărjonele între niște băieți care se cunosc și mereu vor fi tovarăși de afaceri. În consecință, electoratul asistă la lupte seculare care durează până la pauza de publicitate și crede că sângele de sânge, când de fapt nu e decât ketchup.

Un alt act din piesa electorală este „Geoană la Moscova...”, mare dezvăluire a serviciilor despre o vizită evasi-oficială a candidatului socialist în capitala Rusiei. Lăsând la o parte murdăria de a-l fi acuzat voalat pe Crin Antonescu că și-a părăsit soția bolnavă, Bănescu și oamenii care îl sprijină aruncă pe piață astfel de pastile efervescente menite să stărnească firea românilor care încă se uită spre Est cu mânie, după 45 de ani de comunism. Este cel puțin ne-elegant să speculezi electoral temerile și angoasele unui popor, doar pentru că vrei să ai încă 5 ani loc de parcare la Cotroceni.

Manipularea pe marginea comunismului nu este însă decât un aspect minor al psihozei antirussești care a fost propagată de administrația Bănescu. Încă din perioada summitului de la București, când Bush încerca să reducă diferența de opinii față de Rusia, Bănescu vorbea despre Rusia ca și cum am fi fost încă în plin Război Rece. De aceea, poate că Obama, care acum repară prostiile lui Bush, nu a dorit să se întâlnească cu Bănescu și la urma urmei la ce ne ajută să avem relații proaste cu Rusia? Anul acesta, relațiile internaționale au fost vitale pentru economiile tuturor, dar în România nu s-au petrecut vizite de răsunet, cu excepția cămătarilor de la FMI. Bine în schimb că ne putem mândri cu Serviciile bune pe care le avem...

Alcalá de Henares

Obiceiuri și gastronomie românească la Târgul Intercultural

În perioada 20 - 22 noiembrie, orașul Alcalá de Henares a sărbătorit Târgul Intercultural 2009 având ca motto „Alcalá Interculturală - Patrimonio al Tutoror”. Activitățile, organizate de autorități locale și regionale, s-au centrat asupra informării cu privire la serviciile oferite prin intermediul Primăriei și al diferitelor asociații și centre naționale din localitate, asupra manifestărilor artistice, a interculturalității, conviețuirii și integrării.

CENTRULDEPARTICIPARE ȘI INTEGRARE HISPANO-ROMÂN din Alcalá de Henares, aparținând Consiliului pentru Imigrație și Cooperare din Comunitatea Madrid și gestionat de Fundația Iberoamerica Europa, a colaborat pentru al doilea an consecutiv, la toate aceste activități.

În ziua inaugurării, Centrul a avut o prezentă însemnată în „Gran Pasacalles”. Alături de mai multe case regionale din Spania (Andaluzia, Avila, Aragon, Asturias, Castilia și Leon, Castilia la Mancha, Galicia) și de asociații de imigranți (marocani, ucrainieni, dominicani, argentinieni, polonezi, africani, bulgari, români), un grup de peste douăzeci de români și românce -copii, adolescenți și adulți- îmbrăcați în costume populare, au participat la prezentarea alaiurilor. Demnă de menționat este colaborarea Parohiei Sf. Mare Mucenic Gheorghe din Alcalá de Henares și a acelor creștini care cu bucurie au acceptat invitația de a prezenta o mică parte din moștenirea noastră culturală: costume populare tipice zonelor din care provin.

Pe de altă parte, în standul din Plaza Cervantes, CEPI a prezentat expoziția sa permanentă de fotografie „Cunoaște România” și mostra (care în mod normal este expusă în sediul Centrului



Hispano-Român) de obiecte de ceramică și din lemn, de ștergare, instrumente muzicale tradiționale, ouă încondeiate, etc. Mai mult, vizitatorii standului nostru au putut admira lucrările câtorva artiști și meșteri populari români (iile d-nei Elena Șerb, machetele de biserici ortodoxe ale meșterului popular Petre Apostol, icoanele pictorului Ioan Oniciuc, aceștia din urmă fiind, de altfel, protagoniști ale unor expoziții organizate în cadrul centrului). Un gust special l-au lăsat dulciurile tipic românești oferite spre degustare savurate deopotrivă de copii și adolescenți, de adulți și de bătrâni.

În după-amiaza de vineri, standul CEPI a fost vizitat de primarul orașului Alcalá de

Henares, Bartolomé González, de Jesús Fernández Pascual, Consilier pentru Vârșnici și Integrare și de María Teresa Obiol, Consilier Tehnic pentru Imigrație.

Sâmbătă, Centrul Hispano-Român a încântat Târgul Intercultural cu spectacolul oferit de invitații săi, un grup muzical care, timp de mai mult de oră, au interpretat muzică folk, etno, pop, country - în română, spaniolă și engleză.

Pe perioada celor trei zile de „Alcalá Interculturală - Patrimonio al Tutoror”, peste 4.000 de persoane au asistat ori au fost informați cu privire la activitățile socio-culturale propuse de Centrul Hispano-Român.



Miting de protest

DEȘTEAPTĂ-TE ROMÂNE...

Asociația Culturală de Ajutor și Integrare a Poporului Român din Alcalá de Henares, tel.678056234, 918787634 vă convoacă la **MITINGUL** din ziua de **29 NOIEMBRIE**, orele **13-14:30**, din Piața Cervantes - Alcalá de Henares, ca act de protest față de situația de uitare a clasei politice românești față de cetățenii săi.

Acest miting nu este doar un act de protest, trebuie să fie un act civil, un angajament al cetățenilor români din diaspora pentru îmbunătățirea situației politice din România. **TOȚI** avem o datorie față de patria noastră și politicienii față de noi, ca atare trebuie să ne străduim pentru a ajunge la acorduri care să permită îmbunătățirea vieții cetățenilor patriei, atât a celor care locuiesc acolo cât și a celor care au emigrat.

Intrarea în U.E. a creat expectative care, departe de a se fi împlinit, sunt subutilizate. În fiecare an se pierd fonduri care ar trebui să slujească îmbunătățirii calității vieții românilor.

Festival de Film Alternativ la Barcelona

Marele premiu pentru Corneliu Porumboiu cu „Polițist, adjectiv”

Adriana Butnariu

Barcelona a găzduit în perioada 13-21 noiembrie ediția a 16 a unuia dintre cele mai importante festivaluri de film care au loc în capitala catalană: *Festival de Cinema Independent de Barcelona l'Alternativa*.

Filmul românesc înainte și după 1989 a fost reprezentat de șapte filme deja consacrate: „Pas în doi” de Dan Pița, „Secvențe” de Alexandru Tatos, „Reconstituirea” de Lucian Pintilie, „Moartea domnului Lăzărescu” de Cristi Puiu, „California dreamin'” (nesfârșit) de Cristian Nemescu, „Hirtia va fi albastră” de Radu Muntean și „Cea mai fericită fată din lume” de Radu Jude.

La festival a participat și Facultatea de Film UNATC I.L. Caragiale București cu două sesiuni de proiecții de scurtmetraje din cadrul secțiunii „Școli de film din lume / Escuelas de Cine del Mundo”.

La Secțiunea de lungmetraje a intrat în competiție și filmul „Polițist, adjectiv” de Corneliu Porumboiu, căruia juriul i-a

oferit marele premiu.

Pe 17 noiembrie, organizatorii festivalului au propus o masă rotundă pe tema „Succesele filmului românesc înainte și după 1989”, la care au participat regizorul Corneliu Porumboiu, criticul Mihai Chirilov, producătoarea Ada Solomon și directorul ICR Madrid, Horia Barna.

Întâlnirea a fost moderată de Alex Navarro, director Media Antena Catalunya, care a ținut să precizeze că „în prezent, noul film românesc este cel mai de succes produs cultural made in Romania”.

Din partea ICR Madrid, a luat cuvântul Horia Barna, care a menționat rolul important pe care îl are în prezent cinematografia românească și în deosebi cineștii români, care cîștigă premii la festivaluri internaționale, impunând astfel o nouă școală, un nou val.

Ada Solomon, în calitate de producător, a amintit faptul că pe artiștii care formează noua generație sau îi unește faptul că „vor să producă o alternativă de cinema la ceea ce au primit ca cinema înainte de 1989. Sigur că

a existat și un cinema românesc de foarte bună calitate și înainte de 1989, însă felul în care s-au adunat energiile în ultimii ani, cât și posibilitatea de circulație a operelor românești, au făcut ca artiștii de astăzi să-și facă în lumea largă cunoscut punctul de vedere și astfel să își spună poveștile altfel decât se întâmpla înainte de 1989. Cea mai frumoasă fată din lume este o frescă a societății românești și demonstrează că există și înainte de 1989 o tradiție cinematografică românească. Filmele lor sunt complet diferite, erau filme inofensive, de acțiune, comedii, ecranizări. Ceea ce e important e că pe acea vreme se făceau mult mai multe filme”.

Masa rotundă s-a bucurat de un mare succes pentru că discursurile invitaților s-au centrat pe importanța pe care o joacă cinematografia românească în prezent, conturând foarte bine situația filmului românesc înainte și după 1989. De asemenea, s-a pus accentul pe faptul că noul val de film românesc a rupt convenții și a construit o altă imagine a României, devenind „un produs de export”, poate cel mai bun produs din ultimii 20 de ani.

de a pune România pe harta culturală a lumii. Filmul românesc ne-a scos din ghetto-cultural, iar filmele românești care participă la festivaluri scot dintr-un anonim nedrept pe regizorii care făceau film acum 30-40-50 de ani în România și care din cauza regimului nu au beneficiat de vizibilitate. Noul val scoate pe vechii regizori și filmele lor la lumină și demonstrează că există și înainte de 1989 o tradiție cinematografică românească. Filmele lor sunt complet diferite, erau filme inofensive, de acțiune, comedii, ecranizări. Ceea ce e important e că pe acea vreme se făceau mult mai multe filme”.

Masa rotundă s-a bucurat de un mare succes pentru că discursurile invitaților s-au centrat pe importanța pe care o joacă cinematografia românească în prezent, conturând foarte bine situația filmului românesc înainte și după 1989. De asemenea, s-a pus accentul pe faptul că noul val de film românesc a rupt convenții și a construit o altă imagine a României, devenind „un produs de export”, poate cel mai bun produs din ultimii 20 de ani.

CHILOECHES MORAN
CORREDURIA DE SEGUROS. S.L.
ESPECIALISTA EN INVERSIONES Y SEGUROS

Cea mai ieftină asigurare de repatriere. Asigurări pentru mașini și locuințe!

Telefono: 918 773 265

Movil: 600 373 206

Fax: 918 835 238

E-mail: chiloeches.moran@hotmail.com

www.chiloechesmoran.com
info@chiloechesmoran.com

COFETARIE, PATISERIE MARINA

COZONACI SI PRAJITURI ROMÂNEȘTI
TORTURI PENTRU NUNTI SI BOTEZURI
BRÂNZOAICE, PATEURI, SALEURI, etc.

ZARAGOZA, Valle del Broto, 4. tel: 666015766

NOU

Madrid **SIBIU**

Madrid
Barcelona
Reus
Valencia
Málaga
BUCUREȘTI

Prețuri începând de la

18€*

Cumpără acum pe:
www.blueair-web.com

Sună acum și rezervă:
+4021 208 86 86

*pref/segment (taxe incluse); locuri limitate

Blue Air
smart flying

oriunde... in cel mai scurt timp

LA DOMICILIU ORIUNDE ÎN ROMÂNIA!

Lideri în transportul de colete poștale!
Acoperire 100% pe teritoriul României!!!

Tel. Madrid: 916.696.826 / 649.571.364
Castellon: 964 246 201

www.matyexpress.com - office@matyexpress.com

NOU! Birouri în Mostoles, Brunete și Cuenca!

Căutăm colaboratori în Spania!

matyexpress

Alcázar de San Juan

O româncă prezentatoarea unei emisiuni despre străini

Anca Panțuru

„Bună seara! Sunt Ana Maria Știrbu. Astăzi vom vorbi despre...” Așa începe în fiecare seară de marți emisiunea „Fără frontiere” („Sin fronteras”), pe postul de televiziune Alcázar Digital TDT, din localitatea Alcázar de San Juan, provincia Ciudad Real. Chiar dacă emisiunea se emite la o televiziune din Spania, fiind realizată integral în limba spaniolă, gazda este o tânără româncă. Săptămână de săptămână, ea prezintă telespectatorilor reportaje care încearcă să ilustreze o parte mai puțin cunoscută a realității: lumea imigranților veniți din diferite colțuri ale lumii și stabiliți în Alcázar. Formatul de emisiune include un interviu cu cel puțin o persoană imigrantă și o parte finală, intitulată „Lumea în 3 minute”.

Voia să strige lumii întregi nedreptățile sociale

Ana Maria are 26 de ani. A terminat Facultatea de Comunicare și Jurnalism Lucian Blaga din Sibiu Blaga în urmă cu 4 ani, facultate pe care o începuse cu gândul că cineva trebuia să strige lumii întregi nedreptățile din jurul ei: „Am ales jurnalismul pentru că sunt o fire destul de rebelă, dar mai ales pentru că voiam să spun tuturor anumite lucruri. Vedeam multe, multe lucruri care nu-mi plăceau în societate, vedeam nedreptăți, unii mureau de foame, alții se îmbogățeau peste noapte din diferite afaceri. Mă deranjau și voiam să spun asta lumii. Poate pare puțin, dar atunci când toate mijloacele de informare se unesc, atunci se poate schimba ceva. Nu degeaba e numită presa a patra putere în stat”, ne spune Ana Maria.

A venit în Spania ca turist, însă apoi și-a găsit de lucru într-un bar. Muncea ca și chelneriță, deși abia înțelegea limba spaniolă. Tânăra ne mărturisește că așa a avut posibilitatea de a cunoaște oameni minunați și în plus și-a îmbunătățit cu mult nivelul de spaniolă. Printr-o întâmplare fericită a aflat că la postul local de televiziune era nevoie de o persoană care să realizeze un program cu și



PRIN EMISIUNEA EI, ANA MARIA ȘTIRBU ÎNCEARCĂ SĂ SCHIMBE IMAGINEA IMIGRANȚILOR

despre persoanele imigrante din localitate. Era șansa de a face ceea ce îi plăcea. Nu a trecut mult și postul a devenit al ei. „Am început cu frică, am început cu emoții. Chiar dacă în România am lucrat la un ziar, niciodată nu am fost în fața camerei și acum dintr-o dată trebuia să-mi fac eu programele, să vin eu cu ideea, să soluționez toate problemele care apăreau”.

Dacă inițial voia să arate lumii nedreptățile sociale, acum Ana Maria avea un alt obiectiv. „De multe ori spaniolii au o părere rea despre noi, românii sau imigranții în general. Prin emisiunea mea voiam să spun tuturor că și noi suntem oameni și avem sentimente, avem inimă și gândim și simțim la fel ca oricine altcineva. Cu atât mai mult că suntem într-o țară care nu este a noastră și avem familiile departe de noi. Eu simt că pentru a ne găsi locul aici

trebuie să ne adaptăm, să ne schimbăm noi, să ne schimbăm comportamentul și să ne integrăm în societatea în care trăim. Nu le putem cere celor din jur să se schimbe ei după felul nostru de a fi, dar la rândul lor ei trebuie să înțeleagă că și noi avem o cultură a noastră și că de multe ori gândim și facem anumite lucruri pentru că avem un trecut care ne face să reacționăm astfel. Și noi avem bucuriile noastre, sărbătorile noastre, iar ei trebuie să înțeleagă că suntem diferiți. Sper să reușesc să fac acest lucru”.

Sfântul Nicolae la televizor

Ana Maria face echipă bună cu Pedro Vázquez, cameramanul, care este totodată și tehnicianul care editează și montează materialele ce vor intra pe post. La început, majoritatea emisiunilor erau despre români. Ana spera să reușească să schimbe imaginea negativă pe care și-au creat-o despre noi unii dintre locuitorii Alcázarului. „Am făcut emisiuni despre sărbătorile pe care le avem, despre Crăciun, Sfântul Nicolae, despre cum e Paștele la noi, care e semnificația ouălelor roșii. Văd la oamenii din jur că le place emisiunea, iar unii chiar îmi spun că la noi nu vor veni

Regii Magi, ci Moș Crăciun și imi cer mai multe date despre obiceiurile noastre”, spune tânăra.

Ea mai povestește că odată cu realizarea acestei emisiuni, prima care s-a schimbat a fost chiar ea. A cunoscut oameni

care provin din diferite țări, a învățat despre ei, despre obiceiurile lor. Momentan tânăra își împarte timpul între lucrul în bar și munca la televiziune și mărturisește că planurile și proiectele pentru anii ce vor veni sunt ultimul lucru care îi lipsește.

RECARGAS DE MÓVILES

TEL: 918771012, 638004983



LLAMA AHORA DESDE TU CASA
O DESDE EL TRABAJO Y RECARGA
TU MÓVIL CON TU TARJETA DE CREDITO,
SIN DESPLAZARTE - ¡RAPIDO Y SEGURO!

**TE ÎNTORCI ACASĂ? AI PESTE 10 KG?
ÎTI DUCEM NOI BAGAJELE!**



INFORMAȚII SPANIA: 639061711, 669906200; INFORMAȚII ROMÂNIA:
0744191540, 0744615668. SISTEMUL ORGANIZAT DE DISTRIBUIRE CU CEA
MAI MARE ACOPERIRE ÎN ROMÂNIA, DEVINE PENTRU DUMNEAVOASTRA
CEL MAI SIGUR ȘI MAI RAPID SERVICIU DE COLETĂRIE.

Firma cu cea mai mare acoperire din Spania

Alcala de Henares, Madrid, Coslada, Guadalajara, Santa Eugenia, Villaverde Bajo, San Fernando de Henares, Estepona, Vallecas, Benidorm, Oliva, Gandia, Calpe, Valencia, El Perello, Castellon, Alicante, Elche, Torrevieja, Orihuela, Murcia, Molina de Segura, Albacete, La Roda, Tarancon, Las Pedroñeras, Burgos, Vitoria, Bilbao, Santander, Aranda del Duero, Miranda del Ebro, Torrelavega, Corales, Jaen, Granada, Malaga, San Pedro, Sabinillas, Jerez, Sevilla, Rociana, Lepe, Huelva, Cadiz, Mazagon, Palos, Cordoba, Valdepeñas, Aranjuez, Valladolid, Palencia, Leon, Benavente, Zamora, Salamanca, Nava del Rey, Medina, Iscar, Alcorcon, Mostoles, Fuenlabrada, Leganes, Getafe, Pinto, Parla, Valdemoro, San Martin, Arganda, Rivas, Santa Eugenia, Ciempozuelos, Soria, Logroño, Pradejon, Mallen, Zaragoza, Ricla, Almuña, Calatayud, Navalcarnero, Torijos, Talavera, San Martin de Pusa, Navalucillos, Navalmorales, Galvez Polan, Toledo, Mora, Consuegra, Madridejos, Villa Rubia, Villarta de San Juan, Tomelloso, Pedro Muñoz, Quintanar, Villanueva de Alcadrete, Villatobas, Santa Cruz, Torrejon, Ajalvir, Algete, Cobeña, Alcobendas, Colmenar, Villalba, Villa Castin, Avila, Las Navas del Marques, Las Rozas.



www.logisticanelutumoise.com

**Vă punem la dispoziție un nou sediu
de colectare a pachetelor în Madrid!!!
C/ Nicasio Gallego Nr. 18**

NOU!!!
DIN 01.04.2009

La cerința clientului, transportăm bunuri
personale în cazul repatrierii și le distribuim
direct la domiciliul clientului în România

**PACHETELE DIN ZONA MADRID CARE DEPĂȘESC
10 KG POT FI RIDICATE DE LA DOMICILIUL
CLIENTULUI AVIZÂNDU-NE TELEFONIC.**

Nicoleta, Adrian, Georgiana, Ioan,
Nicolae, Călin, Cornel, Nadia, Valeriu,
Carola, Mircea, Teodor, Monica, Traian...

**Tu ești cel mai bun
cadou pe care îl poți
trimite alor tăi.**

Acum

Madrid - București

începând cu **25,99€***

dus totul inclus

**și întâlnește-te
cu toți ai tăi.**

easyJet.com

Flights • Hotels • Cars • Holidays

* Se aplică plăți variabile pentru valiză și unele metode de plată implică taxe extra.
Vizitează www.easyjet.com pentru mai multe detalii.

Votofobia



Marin Pruteanu

Au venit și alegerile cu temerile, cu dezbaterile, cu acuzele, cu aranjamentele, cu baloanele și cu muzica lor. Sunt un moment de autointerogare, de emoție, de competiție, de animare și mobilizare. Alegerile, ca act colectiv, sunt ca o sărbătoare, o rupere a monotoniei. Sunt un act provocator în care fiecare simte nevoia să se exprime cu speranțele și disperările lui. Și cum spunea Freud, partea frumoasă a unei sărbători constă în pregătirea ei, nu în celebrarea propriu-zisă.

Aud mereu români de aici din Valencia care îmi spun îngrijorați sau blazați, depinde de temperamentul fiecăruia: „nu știu cu cine să votez”. Acest lucru mă miră. Cum au ajuns acești oameni să se îndoiască de toate mesajele politice și să nu se simtă reprezentați de nimeni. Și dacă există acest electorat „liber” de ce nu apare cineva care să-l capteze și să ia puterea pe baza voturilor lui? După discuții privind crezurile lor ideologice, mi-am dat seama că de fapt nu este vorba de un electorat „disponibil”, ci de un electorat care a făcut din indecizie și opoziția la politică un comportament politic. Problema nu este că nu se identifică cu nicio valoare politică existentă, ei refuză complet politica. Nu este un electorat nereprezentat, ci nereprezentabil. Ei nu știu niciodată cu cine să voteze, indiferent de oferta electorală. Când spun că nu știu cu cine să voteze, trebuie înțeles că le e frică să voteze. În măsura în care să votezi înceamă să iei o decizie, alegătorii români se instalează definitiv în indecizie.

O variantă și mai bizară de atitudine față de alegeri, dar din aceeași gamă, este aceea propagată de unii lideri de opinie din Castellón sau din Barcelona. Am primit zilele acestea un mesaj pe email de la Casa România din Barcelona prin care sunt sfătuit să merg la alegeri dar să nu votez. Să dau buletinul în alb. I-au spus „campania vot în alb”. Nu sună rău! Albul este culoarea purității, a inocenței. Din acest motiv „candidații” în Roma antică se îmbrăcau în alb, de unde și numele lor, de la „candidus” = „alb”. Așadar, dacă avem oameni în alb, să avem și voturi în alb. Nu trebuie uitat însă că și ceața este albă.

Ce spun ei? „De ce Votul în alb? Dacă vrei democrație

votează în alb! Trimite-i pe toți acasă! România are nevoie de o reformă totală și radicală a clasei politice actuale, compusă în mare parte din scandalagii, chiulungii, acuzați de corupție, care au blocat progresul real al țării în ultimele două decenii! Din păcate acea minoritate onestă a oamenilor politici, este absorbită de sistem!”.

În realitate, oricâte voturi în alb s-ar strânge, nu vor trimite pe nimeni acasă. În schimb, cei care votează în alb se vor deranja total degeaba să iasă din casă. Absurdul provine din faptul că ești îndemnat să-ți exerciți un drept într-o formă nulă, fără efecte și care rămâne practic foarte puțin vizibilă. În schimb, care se consideră a fi eficientă, capabilă de a reforma clasa politică. Cine își imaginează că scandalagii, chiulungii și corupții vor avea sensibilitatea să perceapă votul în alb ca pe o somare la a deveni oameni de treabă? Votul în alb poate deveni chiar un vot în favoarea lor din partea unui electorat confuz și fără vlagă, care participă la maraton, dar leșină înainte de linia de sosire. În realitate, este un vot care nu îi deranjează prea mult.

Indecizia, spun psihologii, este legată de insecuritatea intelectuală a persoanei. Teama de a ne înșela ne face ezitanți, anxioși și reținuți. Responsabilitatea de a lua o hotărâre ni se pare greu de suportat. Atunci devenim necooperanți, ne căutăm o poziție superioară, de critici, invulnerabilă, comodă și care nu ne angajează.

Alegătorul român din diaspora este și el un alegător timid, bântuit de frica de a nu da greș.

Alegerile sunt în această viziune o loterie la care alegătorul român este continuu ghinionist. Deziluzia este aproape inevitabilă la sfârșitul fiecărui ciclu politic. Dezamăgirea nu este cauzată neapărat de defraudarea politică a alegătorului, cât de iluziile hiperbolice ale acestuia. Alegătorul român din diaspora este încă și mai exigent și iluzionat, deoarece el se confruntă zilnic cu o imagine negativă a României care îi afectează direct viața personală. Prin urmare, el nu știe dacă să mai aibă încredere în cei care devine pesimist, inactiv, indecis, votofob.

Festivități organizate în Spania de Ziua Națională a României

Caravana „Ziua României în Spania 2009”

Federația Asociațiilor Române din Europa organizează Turneul „Ziua României în Spania” 2009. Evenimentul își propune pe de o parte promovarea culturii și a imaginii României între spanioli și de altă parte crearea unui colț de Românie pentru românii plecați din țară.

La acest turneu vom avea ca invitați următorii artiști: Alexandra Ungureanu - solistă de muzica pop, Grupul folcloric „Ghiocelul”, 6 perechi de dansatori, o orchestră, Mărioara Târziu și Andra, soliste de muzică populară și Niculina Soican, solistă de muzică populară.

Turneul se va desfășura în 10 orașe din Spania pe o durată de 10 zile: Villanueva de la Cañada 28.11, ora 19:00; San Sebastian de los Reyes 29.11, ora 14:00; Arganda del Rey 29-11 ora 17:00; Mostoles 30.11, ora 19:00; Benidorm 01.12, ora 19:00; Málaga 2.12, ora 18:00; Alcobendas 03.12, ora 19:00; Valdemoro 04.12, ora 19:00; Burnete 05.12, ora 19:00; IFEMA Madrid 06.12, ora 18:00.

Acestea sunt orașele cu cea mai mare densitate de locuitori români din Spania.

În fiecare oraș evenimentul va consta dintr-un moment artistic cu muzică populară, muzică ușoară și dansuri populare și o tombolă unde se vor extrage câteva premii. Pentru mai multe informații vă stăm la dispoziție. (FADERE tel: 606060660 / 606060626 - www.fadere.es).



1 decembrie - sărbătorit la Valencia

Asociația Arova Valencia anunță celebrarea zilei naționale a României în ziua de 29 noiembrie, anul curent, la salonul de la CENTRU DE JUVENTUT din Calle Campoamor la orele 1700. Seara va începe cu spectacolele oferite de AROVA Valencia și AROVA Calpe. Invitați din România sunt trupele Haiducii și Etno. Seara se va termina cu servirea unui pahar cu vin și cozonac. Vă așteptăm!

Ziua României în Coslada - 28 noiembrie - 1 decembrie

Primăria din Coslada și CEPI Coslada le-au pregătit românilor din localitate un sfârșit de săptămână plin de activități menite să marcheze festivitățile pentru Ziua Națională a României. Sâmbătă,

28 noiembrie, va avea loc un campionat de table, duminică vor fi organizate ateliere pentru copii și degustări de bucate românești, luni, 30 noiembrie, va fi organizată o conferință despre cei 20 de ani de la Revoluție și marți, 1 decembrie, românii vor putea asista la un concert al grupului „Dor transilvan” împreună cu Barbara Jitov la vioară și Alexandru Belemuski la pian. Evenimentele vor avea loc la sediul CEPI din Coslada (Travesia del Curtidor), El Rompeolas (Avenida de España, 4), CIDAM (Plaza Dolores de Ibarruri, 1) și Teatrul La Jaramilla.

Centrele Hispano Române din Alcala de Henares și Coslada

vor avea un program special dedicat Zilei Naționale. În Alcala de Henares (Calle Goya, 5, tel: 91 882 69 79), în 1 decembrie va avea loc o degustare de bucate românești, o conferință despre evenimentul istoric, premiera câștigătorilor concursului „Dibuja Rumania”, ateliere pentru copii și o expoziție de fotografii.

În Coslada, CEPI (Travesia del Curtidor, 1, Coslada, tel: 91 674 12 63) va organiza mai multe evenimente în 28 noiembrie (Turneu de table), în 29 noiembrie și în 1 decembrie. De asemenea, CASI Madrid 2 (C/ Casino, 5, Madrid, tel: 91 539 63 48) va organiza o manifestare numită „Micul dejun în lume - special România” și o expoziție intitulată „Conoce Rumania”.

Castellón

Pescarii români de pe Ebru și capturile lor impresionante

Dana Man



Nici prea aproape, însă nici prea departe de Castellón, Delta Ebrului este un loc prielnic pentru pescarii români stabiliți în această provincie. La aproape 90 de kilometri de granițele acestei provincii se întinde majestuosă Deltă, plină de nămol și rareori pietriș pe margini, cu o faună variată și cu niște priveriști inimaginabile.

Povești pescărești, care mai de care mai încântătoare, se brodează pe marginile acestui fluviu cu ape line și bogat în pește, pe care spaniolii nu-l consumă din pricina că peștele din apele dulci ar fi „spurcat”, iar cel din mare ar fi mai bun. Cert este că nici nu se dau prea tare înapoi când vine vorba de o corbiță de capete de crap cu smântână și mirodenii sau chiar păstrăvi la grătar, adesea comandați, la restaurant, în incursiunile lor din inima munților Transilvaniei.

Povestea pescarilor din Castellón și a mea, de data aceasta, începe ca mai întotdeauna, într-o după-amiază de sâmbătă și se termină abia a doua zi, spre apus, când trofeul agățat șade, mai puțin impunător decât atunci când se zbate în cârlig, în portbagajul automobilului care înghite din șosea, grăbindu-se spre casă, unde pescarul de weekend își va primi binemeritata odihnă înainte de începerea unei săptămâni de muncă.

Ceea ce nu se uită însă, este noaptea feerică petrecută în

asteptarea prăzii fantastice, când limbile de foc împrăștie frigul și întunericul ce învăluie apele tăcute. „Frații” într-ale pescuitului își păstrează locurile galanți sau le schimbă între ei de o parte sau de alta a firului apei. Sunt aproape mereu aceiași, ajung să se cunoască de acolo, își împrumută uneltele și, mai mult decât atât, atunci când vine vorba de o poveste pescărească nu îndrăznesc să rădă niciodată unul de celălalt.

Ultima noutate în legătură cu pescuitul pe care mulți nu o știu, ori o ignoră, este că somnul din Ebru ar fi infestat cu mercur. Știrea a alertat organizațiile de mediu din Catalunya. Se pare că firma unui român ar fi fost autorizată să pescuiască, „fără limită” somnul din Ebru, pentru a-l exporta în România, titra unul dintre renumitele ziare spaniole. Românu, la origine

rus, Vladimir se pare că ar avea până acum trei tone de pește congelat și ar mai avea nevoie de încă două ca să facă un transport complet pentru România. Astfel, Delta Ebrului s-a convertit într-un imens depozit de somn și cantonamente de pescari, mai ceva ca până acum, pentru a-l trimite în România, o țară în care se consumă de preferință -se cunoaște-pește de apă dulce.

Vladimir a preferat să ignore mercurul, însă peștele va fi controlat de câteva ori și potrivit Direcției de Mediu a Guvernului Cataluniei, indicele ridicat de mercur al peștelui va împiedica exportul spre o țară europeană.

În ceea ce-i privește pe împătimitii pescuitului, nimic nu le-a schimbat obiceiurile din această poveste sau poate le-a indus o oarecare teamă că s-ar putea interzice din această cauză pescuitul, posibilitate deloc de

neglijat.

Fie că se deține sau nu permis de pescuit, uneltele variate pe care le lansează la apă își fac treaba cu spor și deși poveștile pescărești, care circula acum câțiva ani, evocau somni giganti, aceștia sunt acum destul de rari. Nu există totuși pescari care să se întoarcă cu mâna goală de la Ebru. Momeala este diversă: de la cea din comert, până la cea făcută cu multă rabdare și ingeniozitate, din te miri ce, iar sacii de pescuit sunt meșteșugiti cu pricepere de câte cineva cu experiență într-ale pescuitului, experiență deprinsă pe Dunăre, acum mulți ani.

„Noptile pe care l-am petrecut acolo în compania prietenilor sunt unice! Fiecare partidă de pescuit începe pentru mine cu un ritual. Cu o zi înainte îmi pregătesc uneltele, șezlongul și ceva provizii, cam pentru două zile. Nu neapărat captura mă atrage mereu spre Ebru și nici urările neveste-mii cu „Să ai baftă!” care nu împiedică crapul să tragă și câteodată nici somnul de câte 15 kilograme sau chiar 80 de kilograme. Acesta e cel mai mare pe care l-am prins!” surâde Marian.

„Povestea cu mercurul nu o cred, chiar săptămâna trecută am prins de acolo crap. Ce-i drept nu l-am mâncat eu, ci un prieten care fusese cu mine și nu prinsese nimic. Cel mai mult se pescuiește crap și somn însă și anghile câteodată.”

„Cel mai bun loc unde

pescuam eu”, continuă Augustin, „era lângă un abator care își deversa reziduurile în apele Ebrului, nu departe de Tarragona. Era plin de somni atrași de resturile de mortăciuni de acolo și unde mai pui că mai momeam și noi locul cu câte o rață moartă, agățată într-un băț deasupra apei. Aveam mereu congelator plin și mai dădeam și la prietenii care nu le aveau cu pescuitul”.

Pentru românii iubitori de pescuit nimic nu le poate opri tentația de a pescui, pentru unii acest obicei fiind mai mult decât o simplă sursă de hrană. Unii o fac pentru că le place să stea toată noaptea la povești și să asculte astfel istorii incredibile în jurul focurilor de tabără, care străjuiesc malurile râului pe o distanță de aproape un kilometru. Apoi, în liniștea depălină a apelor se așteaptă captura peștelui uriaș, care nu întârzie prea mult să apară.



Cursos de Ayuda al Estudio y Formación privada para el empleo

eeducábitat



Apoyo Escolar en asignaturas de Primaria • ESO • Bachillerato
Profesores Especializados en Español para Extranjeros
Ayuda con lectura, escritura, idiomas
Cursos de habilidades profesionales on-line

SUNĂ ACUM ȘI PROFITĂ DE CELE MAI BUNE PREȚURI!

Tel: 902 737 271
sau 691 324 599

3^a edición
Integra
MADRID
FERIA DE PRODUCTOS Y SERVICIOS PARA INMIGRANTES

del 4 al 8 de Diciembre
de 11.00 a 21.00 horas

RUMANIA PAIS ANFITRIÓN

Conoce nuestro stand

Comunidad de Madrid en IntegraMadrid

ΣM
La Suma de Todos
CONSEJERÍA DE INMIGRACION Y COOPERACIÓN
Comunidad de Madrid
www.madrid.org

PABELLÓN: 6

Nº STAND: 6E01

PASILLOS: 4

România - invitatul special al târgului pentru imigranți INTEGRA Madrid

Ultimele informații privind târgul Integra din acest an arată că în ciuda crizei, cetățenii străini conținută să fie un sector de piață de mare interes pentru foarte multe firme. De aceea, la Madrid se organizează în fiecare an Târgul de Produse și Servicii pentru Imigranți INTEGRA. La această a treia ediție care va fi inaugurată în 4 decembrie, România este țara invitată special.

INTEGRA Madrid este cea mai bună ocazie pentru firmele care au legătură cu imigranții din Spania ca să-și arate cele mai bune oferte, iar țara invitată are o greutate importantă în rândul participanților.

La ultima ediție, din 2008, INTEGRA a primit peste 80.000 de vizitatori și anul acesta, odată cu prezentarea privilegiată a României, organizatorii speră să aibă peste 100.000 de vizitatori.

Și în acest an, la IFEMA unde va fi organizat târgul INTEGRA Madrid, vor fi prezente firme importante care au servicii



speciale pentru străini precum La Caixa, Cajastur, Banco Santander, Banco Popular,

Western Union, companiile de telefonie dintre care nu lipsește nici Digi Mobil, dar și alte firme

din domeniul imobiliar, agenții de voiaj și turism, firme de alimentație publică, centrele de

formare profesională, ambasade, misiuni consulare și instituții autonome și naționale.

IFEMA, organizatorul târgului care va scoate într-o lumină extrem de bună oferta României, este una dintre instituțiile care înțelege că nu se poate neglija faptul că în Spania trăiesc peste 5,6 milioane de străini, dintre care românii sunt comunitatea cea mai numeroasă cu 728.967 de membri. Târgul INTEGRA va avea loc din 4 până în 8 decembrie și beneficiază de sprijinul instituțiilor românești precum Ministerul Turismului și de cel al Ambasadei României de la Madrid. Comunitatea românească s-a implicat foarte mult în reprezentarea României la această ediție a târgului INTEGRA și nota predominantă o vor da grupurile folclorice românești și mostrele de gastronomie românească. Publicația noastră va fi prezentă la acest târg și vă așteptăm la standul nostru 6A15 situat în zona România.

România, ca țară invitată (país anfitrión), va fi foarte prezentă și se va apropia față de toți madrilenii, față de cei autohtoni și față de cei care au venit din diferite locuri ale lumii și vor fi cunoscute tradițiile sale, istoria sa și felul de a fi a celor mai bine de 200.000 de români care trăiesc și muncesc în regiunea noastră.

„Românii au venit la Madrid ca să muncească și depun eforturi împreună cu ceilalți madrileni pentru ca regiunea noastră să progreseze”

Târgul INTEGRA din acest an va avea România ca țară invitată și una dintre instituțiile cele mai apropiate de comunitatea românească de la Madrid este Direcția de Imigrație (Consejería de Inmigración) din cadrul Comunității Madrid. În acest an, ministrul regional de Imigrație Javier Fernández Lasquetty va inaugura târgul INTEGRA Madrid.

Reporter: - Cum vi se pare faptul că a treia ediție a târgului INTEGRAMADRID are ca invitat special România, țara din care provin foarte mulți dintre locuitorii regiunii?

Javier Fernández Lasquetty: - Mi se pare o idee foarte bună, mai ales că atât în Comunitatea Madrid cât și în restul Spaniei, românii reprezintă naționalitatea majoritară în rândul străinilor și Integra Madrid este un spațiu perfect pentru a ne cunoaște mai bine.

România, ca țară invitată (país anfitrión), va fi foarte prezentă și se va apropia față de toți madrilenii, față de cei autohtoni și față de cei care au venit din diferite locuri ale lumii și vor fi cunoscute tradițiile sale, istoria sa și felul de a fi a celor mai bine de 200.000 de români care trăiesc și muncesc în regiunea noastră.

Rep: - Acest târg vorbește despre integrare. Cum se vede gradul de integrare a românilor din Comunitatea Madrid, a celor care continuă să trăiască aici în ciuda loviturilor provocate de criza economică?

J.F.L.: - Românii, la fel ca

majoritatea imigranților din regiunea noastră, se integrează rapid, în mod natural și satisfăcător. Au demonstrat că știu să folosească șansele pe care le au, mai ales acum în timpurile dificile pe care le trăim, căci dau dovadă de tenacitate și flexibilitate.

Nu putem neglija faptul că criza îi lovește cu putere pe toți madrilenii, în special pe cei de origine străină. Această criză pe care guvernul Rodríguez Zapatero a negat-o prea multă vreme se reflectă dramatic în creșterea șomajului și în consecințele asupra fiecărei familii.

De aceea, de la începutul anului 2008 facem un mare efort pentru a îmbunătăți și a întări formarea pentru ocuparea forței de muncă a noilor madrileni. În ultimul an, peste 150.000 de imigranți din regiunea noastră au participat la activități de orientare și formare profesională prin acțiuni inițiate de Direcția noastră, prin Centrele noastre și datorită acordurilor încheiate cu primăriile din regiune, cu asociațiile de străini și cu organizațiile de ajutor.

Rep: - Ce imagine au românii din Madrid, văzuți



din perspectiva instituțiilor madrilenilor?

J.F.L.: - Guvernul Comunității Madrid apreciază într-un mod foarte pozitiv efortul de integrare și aportul pe care îl aduc românii la progresul regiunii noastre. Românii au un grad de ocupare de 62 %, fapt care demonstrează că au venit la Madrid ca să muncească și să depun eforturi împreună cu ceilalți madrileni pentru ca regiunea să progreseze.

măncare românească, vreun vin sau veți profita de acest târg pentru a face asta?

J.F.L.: - Am mâncate mai multe feluri de mâncare românească, dar în această perioadă mereu mă bucur că am ocazia să mănânc cozonac. Este un desert românesc care îmi place foarte mult pentru că mai ales transmite foarte bine senzația dulce a Crăciunului și tradiția rețetelor tradiționale.

Rep: - Pentru că suntem aproape de sfârșitul acestui an dificil, ce mesaj aveți pentru madrilenii originari din România?

J.F.L.: - Vreau să le transmit un mesaj de recunoștință, mulțumire și apreciere, în numele tuturor madrilenilor care au noroc să se bizuie pe noi madrileni, născuți în România. Este vorba de recunoștință pentru munca lor și pentru dorința lor de a merge înainte. Mulțumiri pentru că prin efortul lor construiesc un Madrid modern și prosper și apreciere pentru că în fiecare zi, la muncă, la școală și în cartiere suntem din ce în ce mai apropiați, mai prieteni și buni vecini.

Rep: - Ați gustat vre

Programul activităților pe zile

Vineri, 4 decembrie	ORA	ACTIVITATE	ORG.
	10.30 – 11.30	Desayuno Empresarial	FADERE Sala 5-11
(Edif. Sur)	12.00 – 13.00	Alimentación y Dieta Mediterránea	CECU Madrid
Sala Pub. 6	13.15 – 14.30	Coloquio: Inmigración y Empleo (Ponente Amapola Blasco)	FEHR
Sala Pub. 6	15.45 – 16.45	y Pedro García-Cano) Conferencia sobre Violencia de Género	FEDAP
Sala Pub. 6	17.00 – 18.00	(Ponentes: Alicia Celia Tapias López, Marisa Requena Berrio y Blanca Caverro Laca)	CECU MADRID
Sala Pub. 6	19.00 – 20.30	Los Usuarios y las Telecomunicaciones	FEDAP Sala Pub. 6
		Reunión del Coro Polifónico “Cantares”: Ayer, Hoy Mañana	
Sâmbătă, 5 decembrie			
	14.00-15.00	Taller de Bailes Búlgaros	AIBE BALCAN
Sala Pub. 6	15.30-17.00	Proyección de documental sobre Rumania y la inmigración rumana	Embajada de Rumania Sala Pub. 6
Sala Pub. 6	17.00-18.00	Taller de Prevención de Enfermedades de Transmisión Sexual	ACULCO Sala Pub. 6
Sala Pub. 6	18.30-19.30	Creación del ViceMinisterio y Asuntos Consulares, “Apostilla De la Haya”. (Ponente Manuel Galvez Caballero)	Asoc. Prof. y Emp. Latinoamericanos en Madrid
Duminică, 6 decembrie			
	13.00-14.00	Charla “De Senegal a Madrid”	Casa Senegal
Sala Pub. 6	14.15-15.15	Taller de Joyería Colombiana con semillas (a cargo del artista DENAR)	ACULCO Sala Pub. 6
Sala Pub. 6	15.30-16.30	Taller de Marteniza	AIBE BALCAN
Sala Pub. 6	16.45- 18.15	Proyección de documental sobre Rumania y la inmigración rumana	Embajada de Rumania Sala Pub. 6
Sala Pub. 6	18.30 – 20.00	Proyección de Vídeos de Lugares Emblemáticos y Turísticos	IBEROQUIPU
		De Iberoamérica	
Luni, 7 decembrie			
	13.00 – 14:00	Taller de Survachka	AIBE BALCAN
Sala Pub. 6	15:30-20:30	Talleres para la Gestión Activa de la diversidad de las empresas	FEHR Sala Pub. 6
Marti, 8 decembrie			
	14.00-15.00	Charla sobre Sexualidad	ACULCO
Sala Pub. 6	15.30-16.30	Conferencia “Ley de Extranjería y su reforma”	FEDAP
Sala Pub. 6	16.45- 18.15	Proyección de documental sobre Rumania y la inmigración rumana	Embajada de Rumania Sala Pub. 6
Sala Pub. 6	18.30-19.00	Primera Conferencia sobre COACHING	FEDAP
Sala Pub. 6		(Ponente: Jesús Hurtado)	

Ce se poate face la INTEGRA MADRID 2009 4-8 decembrie 2009

În PABELLÓN 6 (pavilionul 6)

Zona de Muncă și Formare pentru Muncă (ZONA DE EMPLEO Y FORMACIÓN PARA EL EMPLEO)

Consultanță personalizată în căutarea unui loc de muncă (stand EMPLEO)
Ateliere formative și informative (stand TALLERES)

SPORT

Fotbal-sală - coordonat de Fundación Rayo Vallecano (stand FUTBOL)

SCENA MUZICALĂ

Stand ESCENARIO

DEZBATERI TEHNICE

În sala Pavilionului

La AUDITORIO SUR

Sâmbătă, 5 după-amiază: Fiesta infantil de Navidad de la Embajada de Colombia - De 18,00 a 21,00 horas
Duminică, 6 dimineață: Misa y actuaciones de la Asociación Puriccuna

În PABELLÓN 2

Duminică, 6 după-amiază: Comida, entrega de regalos y actuaciones musicales - Asociación Puriccuna

În zona AVENIDA

Duminică, 6 la ora 13:00: IX Pase del Niño. Asociación Puriccuna

APARTAMENTE NOI ÎN CENTRUL ORAȘULUI GALAȚI - în fața parcului



Prețuri începând cu 725€/m2 la gri
Profită acum de aceste oferte și de programul „Prima Casă”
Avansuri minime de doar 5%



MADRID Alcalá de Henares, C/ LUIS DE ASTRANA MARIN Nº 8
(lângă Parcul O'Donell) Tel: 918 771 0 12 / 638 004 983 / 659 473 278, Fax: 918 770 097

Strănepotul lui Bram Stoker îl revine pe Dracula

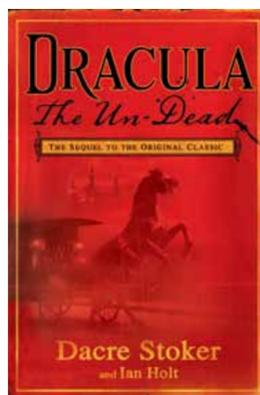
Dacre Stoker: „De această dată românii vor fi mândri de Dracula”

Felix Damian

De mai bine de 100 de ani, România este una dintre puținele țări care „beneficiază” de un stereotip care reușește să ne facă cunoscuți în întreaga lume fără prea multe eforturi. Chiar dacă multora nu le place că sângerosul vampir Dracula este identificat cu România, sunt mai mulți cei care încearcă să scoată profit din asta și ajung chiar să facă din vampir un brand turistic. Paradoxul caraghios care se produce, însă, atunci când vine vorba despre Dracula și România este că Bram Stoker a scris o ficțiune asumată și nu a dorit poate să lezeze sentimentele românilor, iar cei care vor să scoată bani de pe urma lui Dracula trebuie să le mulțumească celor de la Hollywood, pentru că au făcut sute de filme cu cel mai cunoscut vampir al tuturor timpurilor. În concluzie, Dracula nu aparține nimănui, dar este imposibil de separat de România și de figura lui Vlad Țepeș.

La mai bine de un secol după ce a apărut „Dracula”, una dintre cele mai cunoscute cărți din lume, strănepotul lui Bram Stoker, Dacre, a reușit să scrie o continuare a cărții. După cum ne-a spus chiar el la Madrid, când a fost lansată cartea „Dracula, cel care nu e mort” (original „Dracula The Undead”), continuarea cărții lui Bram Stoker este justificată de mai multe lucruri care au fost găsite în notițele acestuia, notițe scrise de irlandez timp de 7 ani cât a lucrat la opera care avea să îl consacre, „Dracula”.

Cartea care îl resuscitează oficial pe Dracula a apărut în limba spaniolă la editura Roca și este rezultatul muncii lui Dacre Stoker și Ian Holt, un strănepot al lui Bram Stoker și un scenarist expert în Dracula.



- Care e legătura cu România în cartea dumneavoastră „Dracula, cel care nu e mort”?

- Există două legături importante și delicate. Una este prințul Vlad Dracul, care a fost un erou pentru români pentru că s-a luptat cu turcii timp de aproximativ 8 ani. În acele vremuri, ca să aibă autoritate, liderii trebuiau aplică pedepse cutremurătoare. Prințul Vlad conducea o armată de 30 de mii de oameni împotriva unei forțe de 300 de mii. De aceea folosea trasul în țepă ca să sperie inamicii și de aceea, acum am vrut să-i ofer Prințului Dracula posibilitatea să spună lumii că

este o personalitate mult mai puternică și plină de semnificații decât cea din prima carte. Vlad Țepeș se reîncarnează și vine cu o poveste și cu o explicație care sună cam așa: Nu sunt doar acel oribil vampir, sunt fostul conducător al unei țări care a făcut tot ce a putut ca să înfrunte invazia otomană. Cum vine el înapoi? Nu vă pot dezvălui, dar vă pot spune să aveți încredere când vă zic că felul în care se întoarce este foarte interesant și total diferit și românii vor fi mândri de el.

- Ce le spuneți celor care se supără când aud că România e cunoscută în lume datorită sau din cauza lui Dracula și Ceaușescu?

- Acesta din urmă este propriul nostru Dracula! Trebuie să ținem cont de faptul că Bram Stoker nu a știut prea multe despre personajul Vlad Țepeș, atunci când s-a documentat, pe la 1897. Știu că există mulți români care s-au supărat pe Bram Stoker pentru că a creat o altă imagine a eroului lor, imaginea de vampir. Dar cred că o să apreciați ceea ce am făcut Ian Holt și cu mine, încercând să reaşezăm lucrurile prin personajul nostru, care are într-adevăr o voce, care este o persoană pasională, care își

explică menirea în viață, moarte sau nemoarte.

- Ați fost vreodată în România?

- Nu, dar de abia aștept să merg pentru că am programat să vizitez România.

- Cum v-ați decis să scrieți o continuare a cărții „Dracula”?

- Nu a fost o decizie ușoară. Urmărind pașii străbunicului meu, mi-am dat seama că este o mare provocare, pentru că există cititori care analizează toate detaliile academice ale unei nuvele, precum și cititorii care vor să citească doar o bună carte de aventuri cu vampiri. Pentru noi a fost destul de dificil să începem această muncă și a fost necesară o pregătire intensă, pentru că am vrut să facem o continuare demnă de Bram Stoker. De aceea am avut grijă să fim la fel de meticuloși la semnalizarea numelor străzilor, în conformitate cu hărțile vechi ale orașelor. Ne-am informat despre mecanismele mașinilor care apar în carte. Am făcut investigații care să ajute să recreăm o continuare demnă de primul Dracula. La ora actuală vampirii se regăsesc în tot felul de producții cinematografice de

succes, dar niciuna nu continuă atmosfera creată de Bram Stoker cu „Dracula”.

- Cum se justifică o continuare a cărții „Dracula” și ce probe există că Bram Stoker ar fi vrut o continuare?

Știu că există mulți români care s-au supărat pe Bram Stoker pentru că a creat o altă imagine a eroului lor, imaginea de vampir

- Nici una dintre celelalte cărți scrise de el nu au avut continuări, dar față de aceasta a avut cel mai mare interes și apar multe întrebări despre cum a făcut-o și de ce a făcut-o. Am fost nevoit să mă documentez la un muzeu din Philadelphia, unde am găsit 125 de pagini de notițe pe care le-a scris Bram de-a lungul celor 7 ani de cercetări pentru cartea sa. Există o poveste curioasă despre cum au fost descoperite aceste notițe, în 1962. Aceste notițe nu le avea familia, ci muzeul și au fost prezentate unor cercetatori, unul dintre ei fiind român, atunci

când au venit să întrebe de Bram Stoker.

Un alt argument se găsește în singura prefață scrisă de Bram Stoker la ediția islandeza a cărții „Dracula”, unde el vorbește despre faptul că

a fost inspirat și de crimele lui Jack Spintecătorul, care se petreceau atunci în Londra și spunea că urmau să apară mai târziu în „Dracula”. Acest lucru nu s-a mai întâmplat și de aceea credem că Bram avea în minte o continuare.

- Și totuși, „Dracula” se sfârșește cu uciderea acestuia.

- Explicația se găsește chiar în finalul cărții lui Bram Stoker. La finalul poveștii, când cuțitul străpunge inima lui Dracula, se poate spune că asta este finalul său? Nu. Cum au omorât-o pe Lucy? Cu un țărșuș de lemn, iar

Dracula este străpuns în inimă cu un cuțit și el se transformă în pulbere. Așadar, Dracula nu moare, ci se transformă ca apoi să revină sub o altă formă. Am reușit să văd un singur manuscris la această carte care a fost scrisă în 7 ani și care s-a vândut cu 1 milion de dolari. Am putut să văd copii în care finalul cărții pe care a scris-o Bram putea fi acela în care Dracula era străpuns în inimă și atunci erupea un vulcan în care cădeau toți, Dracula, castelul, trăsura. În acel caz nu s-ar mai fi putut vorbi de o continuare, iar această variantă fusese tăiată de Bram. Așadar, ne face să ne gândim la faptul că poate Bram dorea să scrie o continuare și dacă el nu a reușit, de ce să nu o facă un urmaș al său.

- Ce se întâmplă cu celelalte personaje și cu Bram Stoker?

- Bram Stoker devine personaj în cartea noastră și ajunge practic să-și cunoască creatura. Pe lângă asta, noi am făcut ceea ce alte continuări nu au făcut și este vorba despre faptul că urmărind această bandă de eroi care l-a învins pe Dracula, în continuare. A trebuit să ne imaginăm cum erau ei la 25 de ani după ce au luptat cu Dracula. Nu s-au întors la viața liniștită și fiecare a fost



DACRE STOKER ȘI IAN HOLT I-AU DAT O NOUĂ VIAȚĂ LUI „DRACULA”

nevoit să plătească un preț mare. Ei suferă de așa zisul sindrom post-Dracula și sunt ca cei care se întorc dintr-un război, când și-au pierdut inocența.

- Credeți în vampiri?

- Nu, nu cred, dar vă pot spune o ultimă noutate: începând de acum, vampirii nu mai pot fi oprți cu un crucifix și cu o legătură de usturoi.

La prezentarea ediției în spaniolă s-a aflat și cunoscutul scriitor spaniol Javier Sierra, specialist în fenomene stranii și în enigme istorice. În opinia sa, avem de a face cu o veritabilă continuare la „Dracula”:

„Cred că această carte are o valoare fundamentală, de necontestat, intangibilă: autorul romanului este descendent al lui Bram Stoker. Și pentru că este un roman care are de-a face mult cu sângele, că sângele autorilor este practic comun, are acest ceva special. Dar, dincolo de asta, romanul este bun. Eu am fost sceptic când am început să citesc cartea, pentru că am citit mai multe continuări ale poveștii lui Dracula, care aveau mai mare sau mai mică valoare literară, dar nu mi-au plăcut deloc, însă aceasta respectă încadrarea în epocă și are acea nuanță gotică pe care o are și romanul lui Bram Stoker și care este extrem de dificil de reprodus în zilele noastre.”

Logistica TRANS ROM S.L.
ALCALA DE HENARES C/JUAN DE ZUÑIGA - LOCAL NR 1 Y 2
NELUTU MOISE

„Românu la nevoie se cunoaște!”
Anul acesta, de Crăciun fii Moș Crăciun!

Dacă ai o jucărie sau o carte de copii, uitată într-un sertar, nu le arunca, donează-le unui copil fără posibilități din România și poate că îi vei schimba viața.

Dăruiește și lasă-te cuprins de spiritul Sărbătorilor de Crăciun.

Pentru informații sunați la numărul de telefon 902 737 271 sau scrieți-ne la adresa de email solidaritate@romanul.eu
Campania „Românu la nevoie se cunoaște!” este susținută de Românu din Spania și Logistica Trans Rom S.L. Nelutu Moise.

Magazin Alimentar Moise

www.logisticanelutumoise.com

Cumpră peste 20€ și primești cadou o sticlă de lichior de vișine!

DIGI.mobil
Distribuitor DIGI mobil – cu 2 numere pentru România și pentru Spania

Produse românești, aduse din România!
Produse proaspete, ca la mama acasă, la cerința clientului

Calle Juan de Zuñiga, 2,
Alcala de Henares (Madrid)
în spatele galeriilor Juan de Austria
Tel: 91 285 84 18

Cele mai bune știri din lume se văd la TVE



Televiziunea publică spaniolă face cele mai bune știri din lume. Asta a decis Institutul Academic de Analiză Internațională MEDIA TENOR de la Zurich, care a desemnat jurnalul de seară de la ora 21, fiind drept cel mai bun grupaj informativ televizat din lume, înaintea celor de la televiziuni prestigioase precum TF1, BBC, ABC News, CBS, Fox, NBC sau RAI.

Premiul a fost ridicat de jurnaliștii Pepa Bueno - actuala prezentatoare și Lorenzo Milá, fostul prezentator timp de 4 ani. La ora actuală, Lorenzá Milá este corespondent al TVE în Statele Unite ale Americii. TD2, ediția jurnalului de la ora 21,00, devine astfel cel mai bun jurnal de știri din lume, care, conform analizelor jurnalelor din prime time, oferă audienței o diversitate mai mare de subiecte și surse, precum și un tratament profesionism în ceea ce privește „senzationalismul”.

Media Tenor Global TV Awards premiază cele mai bune programe de informații pe baza a 13 criterii stabilite printr-o metodologie

academică de universități din New York, Berlin și Oxford. Printre aceste criterii se ține seama de reportajele de analiză despre politică, de varietatea temelor economice și a țărilor în problematica externă, până la acoperirea ne-senzaționalistă a știrilor din țări străine și a celor de interes general.

De asemenea, specialiștii de la Institutul elvețian au apreciat vizibilitatea femeii, diversitatea problemelor locale, prezența reportajelor despre industrie și firme, prezența subiectelor din sănătate, educație, mediu și democrație, care nu sunt atât de prezente la alte televiziuni.

Institutul Media Tenor apreciază că publicul spaniol este cel mai bine informat și își poate construi propria opinie despre ceea ce se întâmplă în Spania și în lume, fapt care convertește TVE în lider atât prin diversitatea de informații naționale. Recent și pagina web a Radioteleviziunii spaniole a fost premiată pentru că se clasează în primele 20 de pagini web și după doar 2 ani a ajuns la 5 milioane de vizitatori lunar.

Gripa A

400 de mii de vaccinuri pentru femeile gravide

Guvernul spaniol a început distribuția vaccinului contra gripei A pentru femeile însărcinate. Cele 400 de mii de vaccinuri destinate femeilor însărcinate au fost deja puse în circulație în Spania, Navarra fiind prima regiune în care acestea se puteau găsi încă de vineri.

Ministrul spaniol al Sănătății, Trinidad Jimenez a recomandat femeilor însărcinate să se vaccineze împotriva gripei A. În același timp, conducerea Ministerului Sănătății a avertizat femeile gravide ca în cazul în care au nedumeriri sau ezită să-și aplice acest vaccin pentru prevenirea infectării cu virusul Ah1N1 să apeleze la medicii ginecologi și în funcție de istoria clinică a fiecărei persoana să se decidă în consecință.

De asemenea, ministrul Sănătății a precizat că dacă situația o cere numărul acestor vaccinuri va fi mărit și că spre deosebire de Norvegia, în Spania nu a fost descoperită încă o mutație a virusului gripei A.

Ministrul spaniol al Sănătății a declanșat de mai bine de o săptămână campania de vaccinare contra gripei A. Aproximativ 4 milioane de vaccinuri au fost distribuite deja în toată Spania prin rețeaua sanitară, în spitale și clinici, iar în perioada următoare vor fi puse la dispoziția publicului până la 10 milioane de doze de vaccin.

Primii vaccinați, potrivit Ministerului Sănătății, sunt cei care se încadrează în categoriile de risc: personalul sanitar, angajații din serviciile publice, mai ales cei din forțele de ordine, femeile însărcinate și bolnavii cronici cu vârste de peste 6 luni. Vaccinarea se face voluntară, dar autoritățile sanitare au făcut un apel către persoanele care pot suferi complicații în cazul contagierii.

Campania de publicitate



MINISTRUL SPANIOL AL SĂNĂTĂȚII,
TRINIDAD JIMENEZ.

privind vaccinarea se difuzează pe toate canalele mass media, audio, în presa scrisă, pe internet și la punctele de vânzare de loterie, frecventate în această perioadă, de foarte multă lume. Autoritățile sanitare prevăd ca imunizarea să se facă la 15-20 % din populație și să dureze o lună și jumătate. Până acum, în Spania, 97% dintre cazurile detectate de gripă au fost provocate de virusul AH1N1 și din luna aprilie a acestui an, când au apărut primele cazuri, au murit 88 de persoane.

SEVILLA CABINET DE AVOCAT ANDRES RICARDO GUIMOYE



- Consultanță
- Civil
- Penal

- Laboral - accidente de muncă sau de trafic
- Regrupare de familie
- Divorțuri
- Dublă naționalitate
- Empresas -

CELE MAI MICI PREȚURI PENTRU CETĂȚENII ROMÂNI

SEVILLA - Calle Sebastian Elcano, 16, etaj 6, ap.2 (Los Remedios - plaza de Cuba)
Telefon: 645069478 / 607532819 / 954272150
Email: rguimo@gmail.com

CONSUMI PESTE 10€ SI AI O STICLA DE SUC ROMĂNESC IGRATIS



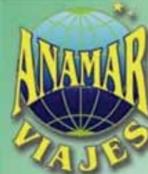
VINO SI SERVESTE O PRAJITURA ADEVARATA CU PRIETENII
LA COFETARIA ROMĂNEASCA "PAN Y PAS" DIN COSLADA

C/ Oceano Pacifico, N° 5,
Comenzi la: 916 748 055



SUPER OFERTA DE SARBATORI LA COZONACI SI TORTURI PENTRU ORICE OCAZIE!

ANAMAR VIAJES VALENCIA



Especialistas en RUMANIA
ZBORURI LOW-COST
HOTELES, RENT A CAR
CIRCUITOS, AUTOCARES
TRADUCERI AUTORIZATE
SUPERLEGALIZATE, APOSTILA DE LA HAGA
Tratamientos GEROVITAL by Prof. Dr. ANA ASLAN

VORBIM
ROMĂNEȘTE!

Tel: 963.355.030 / 625.066.347 / 665.811.072. Vivóns 9 B Valencia 46006
Web: www.anamarmviajes.com; www.anamarmviajes.grupoairmet.com



Programul "Prima Casă"

Cumpără-ți locuința cu Avans minim
și credit bancar garantat 100% de stat!
PROFITĂ DE ACEASTĂ OPORTUNITATE UNICĂ!

Acum AI posibilitatea de a-ți cumpăra o locuință plătind un avans minim și un credit ipotecar bancar garantat de stat.

Cum poți să obții această facilitate? Cum poți să-ți cumperi o locuință ?

Trebuie sa îndeplinești o condiție esențială:

↳ SĂ NU DEȚII ÎN PROPRIETATE O ALTĂ LOCUINȚĂ ÎN ROMÂNIA. ◀

Avans minim istoric: cu doar 3 000 € - restul până la 60 000 € credit bancar în condiții avantajoase garantat de către stat.

GARSONIERE APARTAMENTE

cu prețuri începând cu

24 600 €

INFORMEAZĂ-TE!

Pentru informații suplimentare,
consultanții noștri vă stau la dispoziție
atât în Spania cât și în România

www.teia.ro



MADRID Alcalá de Henares, C/ LUIS DE ASTRANA MARIN N° 8
(lângă Parcul O'Donell) Tel: 918 771 0 12 / 638 004 983 / 659 473 278, Fax: 918 770 097
Sibiu: Str. Oituz 25A, 550337 Sibiu. Tel/Fax: +40269/232912,
Tel: +40269/244340; +40748/115150; +40748/115151.

Test gratuit pentru verificarea plămânilor

Românii care doresc să își verifice sănătatea plămânilor pot face un test gratuit la Institutul Național de Pneumologie „Marius Nasta” din București, în cadrul unui program valabil până la 15 decembrie. Institutul informează că, prin efectuarea testului, pacienții pot depista atât vârsta reală a

plămânilor, cât și capacitatea lor funcțională. Rezultatele vor fi evaluate și interpretate de o echipă profesionistă de medici.

Testarea poate fi efectuată de luni până vineri, între orele 9:00-13:00, și se poate face fără trimitere de la medicul de familie sau asigurare medicală.

Părintele supraviețuitor primește bani pentru creșterea copilului

Ministerul Muncii a anunțat intrarea în vigoare a legii care stabilește că, în cazul decesului unui părinte, părintele supraviețuitor va beneficia de concediul de maternitate sau paternitate și de indemnizația de creștere a

copilului, chiar dacă nu a avut venituri imposibile cu un an înainte de nașterea copilului. Parlamentarii consideră că drepturile părintelui decedat pot fi cedate părintelui supraviețuitor, care își asumă responsabilitatea de a crește copilul.

CFR-ul face disponibilizări după alegeri

Disponibilizările de personal la căile ferate vor avea loc după alegeri, guvernul demis fiind în imposibilitatea de a emite Ordonanța de Urgență pentru începerea restructurării.

Aproximativ 11.000 de

angajați CFR ar putea fi disponibilizați, dintre care 1.370 de la CFR Călători, 1.000 de angajați de la CFR SA și 8.500 de la CFR Marfă. De la începutul anului, 4.700 de angajați din cele trei companii au fost pensionați.

Jos referendumul!



CRISTIAN PĂRVULESCU

care s-au prezentat la urne, iar pentru reducerea numărului de parlamentari, 88,85%.

Președintele Asociației Pro Democrația, Cristian Părvulescu, a declarat că, deși la referendum prezența anunțată de B.E.C. depășește 50 %, ceea ce înseamnă că referendumul pentru transformarea Parlamentului ar putea fi validat, mai multe ONG-uri l-au contestat, ca fiind neconstituțional. El a explicat că referendumul a fost de fapt un plebiscit, iar Constituția interzice

o astfel de formă de pronunțare a poporului: „Referendumul nu poate în niciun fel să oblige Parlamentul. Referendumul, dacă obligă Parlamentul, nu respectă Constituția, pentru că aceasta prevede foarte clar că votul imperativ este interzis”, a explicat Părvulescu.

ONG-urile care au contestat validarea referendumului au anunțat că sunt hotărâte să meargă până la Curtea pentru Drepturile Omului, de la Strasbourg.

Președintele Traian Băsescu a anunțat, imediat după anunțarea rezultatelor exit-poll-urilor, că va cere Parlamentului să convoace cât mai repede Comisia pentru modificarea Constituției, pentru a da curs, cât mai rapid, voinței poporului.

Noi încercări de vaccinare pentru prevenirea cancerului de col uterin

După eșecul campaniei de vaccinare pentru prevenirea cancerului de col uterin din 2008, Ministerul Sănătății face o nouă încercare, de această dată precedată de o campanie de informare a părinților și un sondaj care arată că mai mult de jumătate dintre păriții fetițelor de 12 ani sunt de acord cu vaccinarea. Federația

Națională a Asociațiilor de Părinți s-a implicat în campania de informare a părinților, care au căzut de acord asupra faptului că vaccinarea nu reprezintă un pericol pentru sănătatea copiilor lor. Fetițele vor fi vaccinate de către medicul școlar sau de către medicul de familie care are în arondare școala în care acestea învață. Înainte de vaccinare,

starea de sănătate a elevelor va fi evaluată de către medic, pentru a se putea administra vaccinul, care nu se va folosi decât în cazul pacienților absolut sănătoși din punct de vedere clinic. Vaccinarea nu este obligatorie, părinții urmând să anunțe medicul școlar în cazul în care refuză să administreze vaccinul copilului lor.

Băsescu și Iohannis intră în turul II

În urma numărării voturilor exprimate la primul tur al alegerilor prezidențiale, desfășurate în 22 noiembrie, Traian Băsescu a obținut 32,44% din voturi, Mircea Geoană - 31,15%, iar liderul Partidului Național Liberal, Crin Antonescu - 20,02%, potrivit rezultatelor finale provizorii prezentate miercuri de Biroul Electoral Central (BEC), care a validat și o prezență impresionantă la urne, de 54,37%.

Următorii clasai sunt: Corneliu Vadim Tudor - 5,56% din voturi, Hunor Kelemen - 3,83%, Sorin Oprescu - 3,18%, George Becali - 1,91%, Remus Cernea - 0,62%, Constantin Rotaru - 0,44%, Gheorghe Eduard Manole - 0,35%, Ovidiu Iane - 0,23% și Constantin Ninel Potîrcă - 0,21%.

Ca urmare a rezultatelor obținute de candidați în primul



tur, în cursa pentru Cotroceni au rămas în acest moment Traian Băsescu, susținut de Partidul Democrat-Liberal, izolat în acest moment pe scena politică, și Mircea Geoană, candidatul Partidului Social Democrat, care a semnat deja un acord politic pentru constituirea unei majorități guvernamentale cu Partidul Național Liberal, respectiv pentru susținerea lui Klaus Iohannis pentru funcția de premier

După cum susține candidatul Mircea Geoană, acordul de colaborare politică PSD-PNL nu vizează împărțirea de portofolii, ci numai principiile unei bune guvernări care urmează să

asigure stabilitate politică țării și soluții pentru ieșirea din criză.

Viitorul program de guvernare propus de „majoritatea Klaus” reconfirmată în aceste zile, va fi inspirat atât din programul social democrat „O singură Românie” cât și din propunerile liberale, încercând să echilibreze rolul statului cu cel al pieței și să găsească în principal soluții împotriva crizei economice și sociale.

Consiliul Permanent al UDMR a decis la rândul său încheierea unui acord de colaborare politică cu PNL pentru formarea unui nou guvern condus de Klaus Iohannis și a unei majorități parlamentare care să susțină acest executiv. Liderul Marko Bela crede că înțelegerea cu liberalii presupune și o corelare în legătură cu susținerea candidatului majorității pentru funcția de președinte, respectiv Mircea Geoană.

Aproape 500 de cazuri de vot multiplu la europarlamentarele din vară

Echipe mixte de polițiști și procurori vor ancheta cele 453 posibile cazuri de vot multiplu de la alegerile europarlamentare.

Datele pentru începerea urmării penale în cazul persoanelor care au votat de mai multe ori, primite

de la Autoritatea Electorală Permanentă, și copiile listelor electorale doveditoare (în format electronic) vor fi transmise inspectoratelor județene de Poliție, în funcție de competențele legale, iar cercetările vor fi efectuate cu

celeritate, sub supravegherea procurorilor de la Curțile de Apel.

Este vorba despre aproape 500 de persoane al căror cod numeric personal apare în listele electorale suplimentare de cel puțin două ori.

Pensionari bugetari, pensie sau salariu?

Pensionarii bugetari trebuie să opteze până pe 9 decembrie între plata pensiei și continuarea raporturilor de muncă sau a actului de numire în funcție, dacă pensia netă are un quantum mai mare decât salariul mediu brut din 2009, respectiv 1.700 de lei.

Ei trebuie să declare de asemenea dacă beneficiază și de alte pensii decât cea din sistemul public și să decidă pe care dintre ele o mențin în plată.

Reglementările privind

cumulul pensiei cu salariul de la stat vizează pensionarii care realizează venituri salariale sau asimilate salariilor din exercitarea unei activități în baza unui contract individual de muncă, a unui raport de serviciu sau în baza actului de numire la autorități și instituții publice centrale și locale, regii autonome, societăți naționale, companii naționale și societăți comerciale la care capitalul social este deținut integral sau majoritar de stat sau de o entitate administrativ-teritorială.

Beneficiarii dreptului la pensie sunt cei din sistemul public de pensii, pensionarii provenind din rândul cadrelor militare și al funcționarilor publici cu statut special din domeniul apărării naționale, ordinii publice și siguranței naționale, cei din sistemul de asigurări sociale al avocaților sau pensionarii sistemelor proprii de asigurări sociale, ale cultelor recunoscute de lege, precum și beneficiarii pensiilor de serviciu stabilite prin legi speciale sau statute profesionale.



Luciana ANTOFI

Nesimtirea a învins românii: feseneii prezidentiabili

Opinii IMPEX

Ați primit certificat de revoluționar de bun-simț? V-a fost acordat pentru contribuția domniei voastre la scoaterea României din criză prin revoluția bunului-simț? Declarați-l nul! La fel puteți să faceți cu oricare buletin de vot pe care l-ați băgat duminică în vreo urnă.

În lupta împotriva nesimțirii am pierdut, deja, cu toții. Acest fel românesc de a fi se poate lesne asocia cu extremele flexibilității...

În primul rând cu lipsa de flexibilitate. A președintelui în exercițiu care nu vrea să accepte o majoritate, dar vrea să mai conducă România. A majorității care nu are decât o variantă de premier (să-i dea Dumnezeu zile lui Klaus, altfel se pare că n-o să avem prea curând un prim-ministru!), excluzând de aproape două luni orice negociere pe această temă, dar vrea cu orice preț să guverneze țara. A PD-L-ului care a mers până în pânzele albe cu demiterea ministrului de interne al coaliției de guvernare. A PSD-ului care a ieșit de la guvernare pentru că nu a vrut să propună niciun alt candidat pentru această funcție. A președintelui care propune singur reformarea parlamentului, dar și a partidelor politice, care n-au fost în stare să se autoreformeze în două decenii. A președintelui în funcție pentru întreținerea stării de conflict între instituțiile statului, dar și a actualei opoziții parlamentare pentru modul lamentabil în care izolează o treime din electorat.

N-ați înțeles... Nu era vorba despre Geoană și Băsescu... Ci despre Vântu și Voiculescu...

Nu, domnilor, mi-e greață! Mai rău este că avem de ales între fiii legitimi ai tovarășului cu șapcă Ion Iliescu. Hai la Revoluție!, auzi... Au trecut degeaba 20 de ani. Acum suntem doar anti. Ne întorcem la FSN, și, mai grav, la CPUN. Doamne ferește să ne întorcem și la Ceaușescu!...

P.S. 1 Parcă tot de noi a răs Băsescu cu atâta poftă de pe toate zidurile... De ce ne-a fost frică, n-am scăpat...

P.S. 2 Auziți, nu știu de ce le trebuie ungarilor plăcuțe bilingve. Dar voi știți de ce îi deranjează pe români?...

**Nu mai ai timp de pierdut!
E vremea să-ți găsești
un nou loc de muncă!**

Cursuri de pregătire și reorientare profesională pentru români:

**Auxiliar administrativo y secretariado,
Auxiliar de geriatría,
Auxiliar de enfermería,
Auxiliar guarderías,
Auxiliar veterinario,
Auxiliar odontología,
Peluquería unisex,
Auxiliar de farmacia.**

**Sună și intri astfel și într-o
bursă activă de locuri de muncă!**

Informează-te la tel: 902 737 271 sau 691 449 673.



**Promoție unică!
Înmatriculare imediată!**

Photo & Video

**Nunți,
botezuri
sau alte
evenimente!**

Tel: 663 795 470
e-mail: tyglot@yahoo.com

**Știi cum să-ți pregătești dosarul
de finanțare pentru „Prima casă”?**



**Informează-te despre actele necesare,
despre traducerile, legalizările, apostilările
și împuternicirile de care ai nevoie.**

Tel: 918771012, 687642201, fax: 918770097

GRATUIT ANUNȚURI în

Vrei să-ți apară anunțul în ediția tipărită și pe pagina web www.romanul.eu?

Trimite-ne anunțul tău prin: **TEL: 91 877 10 12; SMS: 662 359 141; FAX: 91 877 00 97;**

EMAIL: publicidad@elrumano.eu și va fi văzut de 100.000 de români lunar!

Știrile românilor din Spania
Românu

MUNCĂ

OFERTE

Se caută urgent bucătăreasă (bucătar) pentru un restaurant din Mostoles. Informații la numărul de telefon: 645 567 241.

Firma Teia scoate la concurs un post de director comercial. Candidații trebuie să aibă abilități de comunicare și organizare, precum și studii de specialitate. Condiție absolut necesară: experiența în domeniul vânzărilor. Persoanele interesate pot să trimită CV la email info@teia.ro.

Se caută urgent camareros cu experiență, pentru un restaurant din Mostoles. Tel: 645 567 241.

Alticor, firmă americană cu 75 ani experiență, cu filială în Spania și România selecționează persoane pentru a lucra în domeniul afacerilor private, DISTRIBUCION GLOBAL INTERACTIVA, sectorul MICRO-FRANQUICIAS. Multi Level Marketing. Căutați oameni muncitori, serioși, cu don de gente, să vorbească bine spaniola. Incorporare imediată, formare în cadrul înțepinderii. Altos ingresos, începând cu 400€ extra până la 2500-3000€ pe lună. Anunț valabil pentru Spania - Madrid, Valencia, Barcelona și România. Pentru interviu sunați la nr 0034-617 505 322.

Firmă de cosmetice încadrează persoane pentru a distribui produse cosmetice. Nu este necesară experiența. Comisioane mari. Telefon 638248306.

Se caută bucătăreasă pentru un bar-restaurant în Rivasvaciamadrid. Se cere experiență în bucătăria spaniolă, prepararea meniului zilnic și diverse „raciones”. Condiții foarte bune de muncă, ambient plăcut. Cerem și oferim seriozitate. Informații la 617.166.961 SAU 697.689.990.

Caut coafeză cu experiență pentru zona Valenciei, pueblo BORJASOT GODEA - Tel: 672 609 606.

CERERI

Șofer dețin categoriile B, C și sunt în căutarea unui loc de muncă pe curse naționale sau internaționale. Tel: 672772207.

Croitor, 40 ani, cu peste 22 ani experiență în confecții textile și piele, caut de lucru oriunde în Spania. Lucrez pe linie simplă, două ace, surfilat, uberdek, băut butoniere și nasturi. Experiență 7 ani în sala de croit, confecționat și modificat tipare, spânuit și tăiat cu banzi sau curis. Tel: 689982134. Fost profesor de engleză și ziarist în țară caut de lucru. Am 40 de ani, bună prezentă, 9 ani în Zaragoza. Tel: 672 004 368.

Doresc consultantă în vederea căutării unui loc de muncă în construcții, în Spania, urgent. Tel: 617754837.

Tânăr român, caut de lucru, calificat sau necalificat, peon de almacén, peon în general, repartidor (am experiență în Comunidad de Madrid) în fabrici și ateliere, etc, în zona Madrid. Am nevoie urgent de un loc de muncă. Telefon de contact: 638286974.

Rumano con experiencia de 30 años y conocimiento de diseño tecnico busco trabajo de tornero en Madrid o alrededores. He trabajado en España

4 años y medio como tornero. Tel 663656051, 912277738.

Meseriași caut de muncă în construcții - grad de oficial - albañileria. Tel: 666775295.

Tânăr de 32 de ani posed permis de conducere categoria B, C, D1, E, dețin cartela tahograf, provincia Aragon - Huesca. Caut de muncă ca șofer sau muncitor necalificat. Tel: 0034689894543.

Chofer con experiencia internacional estoy buscando una empresa por emplearme. Tel: 617757460 urgente - email: voaca64@yahoo.com

Am 40 de ani. Până acum o lună am lucrat într-o casă de avocați 2 ani și a trebuit să plec ca sa pot sta cu soțul meu care lucrează aici în Madrid și stăm în Coslada avem acte și referință dacă se poate vrem să lucrăm și împreună să avem grijă de o casă și toate cele dacă nu măcar eu să îmi găsesc externa de muncă credem în Cel de sus că o să ne auziți. Multumim carmen_draghich@yahoo.es

Busco trabajo como interna en casa para familia mayor, planchar, limpiar servicios, casas en Tarragona. No referencia sin papeles no habla bien espaniol. Salario 600-650 y casa interesada llamar elena_c28@yahoo.com

Specialist în fontanerie caut de lucru și execut lucrări în coardă fără șchelă. Telefon 664025313.

Chica rumana, casada, sin hijos, busco trabajo en limpieza o de camarera, soy muy trabajadora y de religion adventista. Telefono: 667818356.

Oficial de 1^o în construcții și reforme caut de muncă pentru sfârșitul de săptămână, sâmbătă și duminică. Comunidad de madrid. Tel: 664 589 019.

Caut de muncă în orice domeniu: construcții, carpinterie, pîntura, în agricultură și să fie în oraș sau sate cât mai aproape de MADRID. Nr. telef: 637247464.

Caut de lucru în croitorie pentru a croi, în Madrid, Guadalajara. Tel: 677672348.

Ingeniero rumano busco empresas espanioles con actividad en Rumania para colaboracion en diversas trabajos. Tel. 663540458 - email: traiancody@yahoo.com

Rumano con experiencia y experiencia en ELECTROMECANICA, ELECTRICIDAD y ELECTRONICA busco trabajo en toda España. He trabajado en España como : Electrico, Montador, Tecnico electronico. Tecnico de mantenimiento. Doresc orice munca. Tel. 663540458 - Email: traiancody@yahoo.com

Caut de lucru în orice domeniu am mașină proprie și permis de conducere cat B. Oriând sunt dispus să încep lucrul. Tel: 697561799.

IMOBILIARE

INCHIRIERI OFERTE
Închiriez 2 camere în Fuenlabrada, una dintre ele mare și cealaltă normală, pentru o pereche. Apartamentul are 2

băi. Este în Fuenlabrada Central la 5 minute de Gara Renfe. Tel: 670 069 584.

Închiriez o cameră aproape de Metro Puerta del Sur (linia 10 de metro) pentru o persoană în apartament liniștit și curat, recent reformat, condiții bune. Apa și căldura nu se plătesc. Telefonoane de contact: 697330751 și 664044695.

Alquilo 1 habitación en Nueva Alcalá (Alcalá de Henares), para 2 chicas o 2 chicos o matrimonio (pareja). Precio: 200 € - Tel: 64.278.205

Închiriez cameră pentru 2 persoane în Alcalá de Henares, matrimonio sau 2 băieți, cameră mobilată, zona Nueva Alcalá, aproape de stația de autobuz Continental. Preț 200 € - telefon: 642278205.

Închiriez cameră în Vicalvaro pentru o fată 175€ + 100 fianță. Tel: 667384580 / 663731073.

Vând apartament 2 camere, balcon, bucătărie, gaz separat, apometre, în Alba lulia. Preț 23800 euros, negociabil. Telefon 661050750

Alquilo 1 habitación para 2 personas o matrimonio en Coslada. Tel: 678 174 244.

Alquilo habitación para 1 persona (ahora en el piso hay 1 familia). Precio 150€ - Leganes. Tel: 666 737 014 - Catalina.

Alquilo habitación en Vicalvaro para 1 persona seria. Violeta - tel: 636 162 022.

Vând teren pentru construcții între Sebeș și Petrești Alba, 1200 m2, cu ieșire la strada principală, preț negociabil, tel. 618476683.

Închiriez camera mare în Torrejon de Ardoz începând cu 1 decembrie pentru o familie sau două persoane, camera are dulap în perete, merită văzută, ambient plăcut. Preț: 250€ + cheltuieli. Rog seriozitate. Tel: 608 608 996.

Vând spațiu comercial (sau casă) + curte interioară, zonă ultracentrală, vad format, lângă sensul giratoriu din Sebeș, spre piață, posibilitati de extindere a spațiului comercial și de etajare a întregii suprafețe. Deschidere la stradă: 14 m! Suprafață totală 182 mp. PRET: 150 000 euro. NEGOCIABIL. Email:

Piso en venta en San Martin de la Vega. Totalmente reformado, 100m, 3 habitaciones, 1 cuarto de baño, puertas de roble, suelos de gres, calefaccion de gas natural, plaza de garage, 170000 euros. Tlfo. 670285363.

MATRIMONIALE

Ea caută
Văduvă, 52 ani, doresc să cunosc un om cu suflet de vârstă apropiată pentru o relație serioasă. Madrid. Tel: 642258683. Prefer apeluri seara între orele 19 până la 21. Tel: 642291709.

Văduvă de 53 de ani doresc să cunosc un domn serios fără obligații din Alcalá de Henares sau Torrejon de Ardoz, multă seriozitate și fără beepuri. Telefon: 662 168 562.

Tânără de 29 ani, divorțată, prezentabilă, educată caut un barbat

cult, serios, de vârstă apropiată din zona Madrid. Email geanyh@yahoo.es.

Tânără de 27 de ani doresc să cunosc un băiat serios, între 27 și 30 de ani fără obligații, pentru o relație serioasă, Madrid. Tel: 671470724. Rog multă seriozitate.

Doamnă de 46 de ani, 1,70 înălțime, drăguță doresc să cunosc un bărbat de vârstă apropiată, să fie mai înalt de 1,75, pentru prietenie eventuală căsătorie, vreau seriozitate, exclus persoanele curioase, nu răspund la beepuri. Tel: 678113587. Se poate suna după ora 20.30 seara.

Sunt o doamnă de 40 ani divorțată și caut domn de vârstă apropiată pentru o relație serioasă. Madrid. Tel: 686095635.

El caută...

Sunt în căutarea unei fete. Mă numesc Vioret, am 70 kg, 1,73 m, brunet, ochi căprui, caut o persoană sinceră, serioasă. Tel: 600642003. Se poate suna după ora 19.00.

Tânăr de 34 de ani, fără obligații cu multă putere de a iubi cu adevărat, caut o fată la fel cu vârsta între 29 și 32 de ani, care să îmi dăruiască ceea ce îi dăruiesc și eu - SINCERITATE, IUBIRE, SIGURANȚĂ pentru prietenie și căsătorie. Telefon: 667 845 821. Vă rog să sunați după ora 17 și duminică.

Tânăr 28 ani caut fată până în 32 ani pentru o relație serioasă din Madrid. Tel: 667261270.

Tânăr de 35 de ani caut o tânără până în 38 de ani dacă ești sinceră și știi ce vrei de la viață. Nu caut milă, caut o femeie care știe ce vrea cu adevărat de la viață. Sunt din Madrid. Nr. meu este 610984101.

Chico busca chico! Moreno, alto, guapo, 26 años. Llame me 642214198! Tânăr 35 ani 1,78 blond, ochi albaştri fără obligații doresc să cunosc fată răpăncă curată, serioasă, de vârstă apropiată pentru o relație stabilă dacă se poate. Rog seriozitate. Tlf: 633374621.

Cumpăr tel nokia 1100. Tel 64281747.

Vând Mercedes CLK -230 compresor anul

PROPUNERI - DIVERSE

Cedez magazin alimentar românesc în Alcalá de Henares, complet echipat, supercochet, bine poziționat și cu clientelă numeroasă. Rentabilitate excelentă. Probleme familiale. Tel. 659 796 136

Vând geacă de piele originală bărbătească ce face parte dintr-o colecție americană. San Fernando de Henares. Tel: 664 589 019.

De vânzare un Citroen Jumpi, 9 locuri. Preț avantajos. Tel: 680 653109.

ANSAMBLUL FOLCLORIC ROMÂNĂȘUL al asociației românilor din Valencia AROVA caută dansatori cu sau fără experiență. Înscrieri la sediul asociației din calle Francisco Tarrega, nr.7, Bj sau la telefon 664 236 754 persoana de contact Ela Cotoban.

Día de RUMANÍA en COSLADA



SABADO 28
NOVIEMBRE

12:00 Horas
CAMPEONATO
DE TABLE

Lugar: CEPI Hispano
Rumano del Corredor
Travesía del Curtidor, 1

13:00 Horas
TINERIADA
ROMADRID

Lugar: El Rompeolas
Avda. de España, 4

DOMINGO 29
NOVIEMBRE

12:00 Horas
CIUDAD DE
LOS NIÑOS

Juegos y talleres

14:30 Horas
JORNADA
GASTRONÓMICA
CON COMIDA

RUMANA Y ESPAÑOLA

Lugar: CEPI Hispano
Rumano del Corredor
Travesía del Curtidor, 1

LUNES 30
NOVIEMBRE

12:00 Horas
CONFERENCIA
1989-2009

Los 20 años que
cambiaron Rumania:
el camino hacia
Europa

19:00 Horas
MUESTRA
GASTRONÓMICA

Lugar: CIDAM
Piza, de Dolores Ibarruri, 1

MARTES 1
DICIEMBRE

19:30 Horas
CONCIERTO
GRUPO

DOR TRANSILVAN
BARBARA JITOV Violín

ALEXANDRU

BELEMUSKI Piano

Lugar: Teatro Municipal
La Jaramilla
Avda. de la Constitución, 47

ORGANIZA:



COLABORA: Embajada de Rumania en España, Instituto Cultural Rumano, Asociación Rumania, Asociación de Mujeres Femeia, Asociación de Rumanos de Coslada y San Fernando, Asociación Obatalá, Blue Air, Campofrío.

Locuințe de lux la Reghin de la 39 000 €.

Locuințe incluse în programul "Prima Casă"
Tel: 918771012, 691324600

A III-a ediție

Integra
MADRID

TÂRG DE PRODUSE ȘI SERVICII PENTRU IMIGRANȚI

4 - 8
DECEMBRIE
2009



¡¡OFERTA ESPECIALA !!
toate firmele romanesti sunt invitate sa participe la cel mai important targ al anului INTEGRATA 2009 in perioada 4-8 Decembrie 2009

Standuri promotionale (preturile includ TVA)
2m2 - 350 €
3m2 - 500 €
4 m2 - 700€
5 m2 - 900 €

Va asteptam in numar cat mai mare, daca participi existi Pt mai multe informatii va rugam sa ne trimiteti intentia d-voastra la e-mail: adelinnep@yahoo.fr Tel : 911102690



VINO SĂ ÎȚI CONSTRUIEȘTI VISURILE

GRATIS

Integra
MADRID
4 - 8 DICIEMBRE 2009
FERIA DE MADRID
Horario: 4,56 y 7:11:00 a 21:00 8:11:00 a 20:00

ENTRADA GRATUITA

Canjeando este cupón en taquilla*
* Válido para una persona y una sola entrada

Consigue más entradas para tus familiares y amigos en:

www.integramadrid.ifema.es

📍 Campo de las Naciones, Línea 8.
🚌 Autobuses Líneas 112 y 122 (E.M.T.) y 828 Consorcio

INFOIFEMA
902 22 15 15

Ref: 014

Entrevista con Javier Fernández Lasquetty – consejero de Inmigración y Cooperación

“Los rumanos han venido a Madrid a trabajar y a compartir esfuerzos con los demás madrileños para que nuestra región siga avanzando”

M. D.

La feria Integra de este año tendrá como país invitado a Rumania y una de las grandes instituciones amigas de la comunidad rumana de la región es la Consejería de Inmigración de la Comunidad de Madrid. El consejero Javier Fernández Lasquetty será encargado de inaugurar la feria de este año.

Reportero: - Como le parece el hecho de que la tercera edición de INTEGRAMADRID haya escogido como país invitado a Rumania, el país con más presencia en la comunidad de Madrid teniendo en cuenta el número de rumanos que viven aquí?

Javier Fernández Lasquetty: - Me parece una gran idea, ya que tanto en la Comunidad de Madrid como en el conjunto de España, los rumanos son la nacionalidad mayoritaria e Integra Madrid es un espacio para conocernos mejor.

Rumania, como país anfitrión, estará muy presente y acercará a todos los madrileños –los de siempre y lo que han llegado de diversos lugares del mundo– sus tradiciones, su historia y el hacer de hoy de los más de 200.000 rumanos que viven y trabajan en nuestra región.

Rep: - Esta feria habla de la INTEGRACION. Como se observa la integración de los rumanos de la Comunidad de Madrid que siguen viviendo aquí a pesar de los golpes de la crisis económica?

J.F.L: - Los rumanos, al igual que la

inmensa mayoría de los inmigrantes de nuestra región, se están integrando de manera rápida, natural y satisfactoria. Han demostrado saber aprovechar las oportunidades y también, ahora que vivimos tiempos difíciles, gran empuje y flexibilidad.

No podemos negar que la crisis está golpeando con dureza a todos los madrileños, especialmente a los de origen inmigrante. Esta crisis, que el gobierno de Rodríguez Zapatero se ha empeñado en negar durante demasiado tiempo, tiene su reflejo más dramático en el aumento del paro y sus consecuencias para todas las familias.

Por ello, desde comienzos de 2008, estamos haciendo un gran esfuerzo por mejorar e impulsar la formación para el empleo de los nuevos madrileños. En el último año, más de 150.000 inmigrantes en nuestra región han participado en actividades de orientación y formación para el empleo impulsadas por nuestra Consejería, a través de nuestros Centros propios, convenios con la totalidad de ayuntamientos madrileños y asociaciones de inmigrantes y entidades de apoyo

Rep: - Que imagen tienen los rumanos de Madrid vistos desde



la perspectiva de las instituciones madrileñas?

J.F.L: - El gobierno de la Comunidad de Madrid valora muy positivamente el esfuerzo de integración y la aportación de los rumanos al progreso de nuestra región. Los rumanos tienen una tasa de ocupación de actividad de casi el 62% que demuestra que han venido

a Madrid a trabajar y a compartir esfuerzos con los demás madrileños para que nuestra región siga avanzando.

Además, los rumanos son la nacionalidad extranjera con mayor número de emprendedores de nuestra región, con más de 7.600. Y estoy convencido de que para salir de la crisis lo que necesitamos dar un mayor protagonismo a los emprendedores, cuyas iniciativas empresariales son las que logran generar empleo y nuevas oportunidades de bienestar y prosperidad para todos los ciudadanos.

Rep: - Que espera ver en esta feria donde estarán presentes muchas empresas e instituciones de Rumania?

J.F.L: - Espero ver el intercambio normal y fluido entre dos países que comparten un bien preciado que son ciudadanos con ganas de prosperar y esforzarse por un futuro mejor. Estoy seguro que habrá presencia de muchas empresas rumanas y que algunas de ellas partirán de la iniciativa de rumanos que viven en Madrid y que demuestran su gran capacidad emprendedora y que tanto bien hacen a Madrid.

Rep: - Ha probado alguna comida rumana, algún vino o va a aprovechar esta feria?

J.F.L: - He probado varios platos de la comida rumana, pero en estas fechas siempre tengo ocasión de degustar un cozonac, que es un dulce que me gusta mucho y que transmite muy bien la sensación dulce de la navidad y la tradición de las recetas artesanas.

Rep: - Porque estamos cerca del fin de este duro año que mensaje tiene hacia los madrileños originarios de Rumania?

J.F.L: - Quiero enviarles un mensaje de reconocimiento, agradecimiento y aprecio, en nombre de todos los madrileños que tenemos la suerte de contar con nuevos madrileños nacidos en Rumania. Reconocimiento por su trabajo y ganas de salir adelante. Agradecimiento porque con su esfuerzo están construyendo un Madrid de bienestar y desarrollo. Y aprecio porque cada día, en el trabajo, la escuela y el barrio somos cada vez más cercanos, más amigos y más buenos vecinos.

¿QUIERE UNA PROFESIÓN ESTABLE Y DE FUTURO?

ESCUELA PROFESIONAL DE SEGURIDAD PARA VIGILANTES DE SEGURIDAD



¡ 2 últimas convocatorias 2009 !

OFERTA ESPECIAL

CURSO VIGILANTE DE SEGURIDAD:

DURACIÓN: 180 HORAS (5 SEMANAS) INTENSIVO: (20 DÍAS) MODALIDAD: Presencial
-HORARIO DE MAÑANA: Lunes a Sábado 10-14 Horas. -HORARIO DE TARDES: Lunes a Viernes 16-20 Horas. -INTENSIVO: Mañana y Tarde (20 días).

REDUCIR SUBSTANCIALE PENTRU CITITORII ZIARULUI "ROMÂNUL"

ADÉMÁS OFRECEMOS OTROS CURSOS DE ESPECIALIZACIÓN

CURSO ESCOLTA PRIVADO : DURACIÓN: 60 Horas (2 semanas) MODALIDAD: Presencial

CURSO VIGILANTE DE EXPLOSIVOS : DURACIÓN: 30 Horas MODALIDAD: Presencial

MÁS CURSOS DIRIGIDOS A PERSONAL DE SEGURIDAD

- SEGURIDAD AEROPORTUARIA
- SEGURIDAD EN POLÍGONOS INDUSTRIALES Y URBANIZACIONES
- SEGURIDAD EN EVENTOS Y ESPECTÁCULOS PÚBLICOS
- SEGURIDAD EN CONTROL DE ACCESOS
- SEGURIDAD EN GRANDES SUPERFICIES COMERCIALES
- SEGURIDAD EN TRANSPORTE DE FONDOS Y VALORES
- SEGURIDAD (MANEJO DE CCTV Y CRA)
- SEGURIDAD HOSPITALARIA
- SEGURIDAD METROPOLITANA (RENFE-METRO)
- SEGURIDAD CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO
- SEGURIDAD EN TRANSPORTE MARÍTIMO
- OPOSICIONES PARA SEGURIDAD PUBLICA (PRÓXIMA CONVOCATORIA POLICÍA NACIONAL) + DE 1900 PLAZAS.
- CURSOS DE EMERGENCIAS MÉDICAS, SOCORRISTA ACUÁTICO, DESFIBRILADOR, RCP... Etc.

DISPONEMOS DE BOLSA DE EMPLEO

¡APUNTATE AHORA!

TELEFOANE:
902737271 și
691324599

Calidad y precio mejor del mercado.

96% de Aprobados en Convocatoria Oficial del Ministerio de Interior

Teia Viajes

Madrid-București
Madrid-Sibiu
Madrid-Cluj

Zboruri către România
din Valencia, Malaga,
Reus și Barcelona

Telefon:
918771012
638004983

Zboara linistit spre casa....

Noi îți gasim cele mai ieftine bilete de avion

**Vacanta ta de Craciun in Romania
poate fi de neuitat!**



**TRADUCERI, ÎMPUTERNICIRI,
LEGALIZĂRI, PROCURI SPECIALE,
APOSTILA DE LA HAGA ȘI ORICE
ACT NOTARIAL LA URGENȚĂ.**

Realizăm orice fel de împuterniciri, traduceri, legalizări și/sau apostilări ale diplomelor, certificatelor și oricărui fel de acte, cu excepția obținerii pașapoartelor sau buletinelor din România (pentru cetățenii aflați în Spania) și a titlurilor de călătorie, pe care nu le poate emite decât Consulatul României.

Împuterniciri notariale (în limba spaniolă) pentru orice fel de acțiune pe care trebuie să o desfășoare o persoană împuternicită de o altă persoană:

- Călătorie copii;
- Obținere de acte și documente:
 - pașapoarte (pentru persoane aflate în România),
 - divorțuri,
 - pensii,
 - alocații,
 - cărți de muncă,
 - bănci,
 - administrație, etc.

Marele avantaj al acestor împuterniciri este ca ele nu au termen de valabilitate, deci nu expiră. De asemenea, nu e nevoie decât de o singură împuternicire pentru câte chestiuni dorești să incluzi în textul acesteia. Ulterior, în România ea se poate traduce în oricâte exemplare legalizate sunt necesare, și se poate folosi exemplarul original ori de câte ori e nevoie, indefinit.

Traduceri se fac la orice documente, contracte, diplome, acte pentru bănci în România sau orice altceva din română în spaniolă sau invers.

Pregătim echivalarea studiilor!

Legalizări și apostilări ale oricărui act spaniol chiar dacă nu e tradus de către noi.

URCĂ O TREAPTĂ! ECHIVALEAZĂ-ȚI
STUDIILE
DIN ROMÂNIA
GĂSEȘTE-ȚI
UN LOC DE
MUNCĂ PE
PLACUL
TĂU AICI ÎN
SPANIA
ÎȚI PREGĂTIM
DOSARUL COMPLET
PENTRU OMOLOGARE
tel: 918771012,
fax: 918770097,
mob: 687642201.
Madrid, Alcalá de Henares,
C/Luis de Astrana Marin N° 8
(Parc O'Donell)

